

20191903010

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

Врз основа на член 196 од Законот за странци (*) („Службен весник на Република Македонија“ бр. 97/18 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 108/19), министерот за внатрешни работи донесе

ПРАВИЛНИК ЗА СТРАНЦИ

I. ОПШТА ОДРЕДБА

Член 1

Со овој правилник се пропишува:

- начинот на одобрување и одбивање на влез, одобрување и продолжување на привремен престој и одобрување на постојан престој, откажување и одземање на престој, враќање, протерување и отстранување на странец, пријавување и одјавување на живеалиште и престојувалиште на странец, како и за начинот на водење и користење на податоците од евиденциите од членот 194 став (1) од Законот за странци (*);

- формата и содржината на образецот на: решението за одбивање влез на странец во Република Северна Македонија, решението за откажување краткорочен престој, барањето за издавање/продолжување на привремен престој, решението за одобрување привремен престој, дозволата за привремен престој, решението за продолжување привремен престој, потврдата за престој во Република Северна Македонија до донесување на одлука за продолжување на привремениот престој, решението за одбивање барање за одобрување/продолжување привремен престој, решението за одземање привремен престој, барањето за одобрување постојан престој, дозволата за постојан престој, решението за одбивање постојан престој, решението за одземање постојан престој, барањето за замена на дозвола за престој, решението за враќање, решението за протерување на странец од Република Северна Македонија, решението за привремено задржување на странец во Прифатниот центар за странци на Министерството за внатрешни работи, решението за ограничување на движењето на странец само во местото на престој, штембилот за протерување, штембилот за откажување краткорочен престој, штембилот за одземање привремен/постојан престој, согласноста што ја дава Министерството за внатрешни работи за странецот за престој надвор од Република Северна Македонија подолго од 12 месеци при постојан престој и потврдата за престој во Република Северна Македонија до донесување на одлука за одобрување на привремениот престој и

- формата и содржината на образецот со кој се пријавува или одјавува живеалиштето или престојувалиштето на странецот, како и образецот на картотеката пријавување и одјавување на престојувалиште, адреса во Република Северна Македонија, како и на образецот за евиденцијата на странци што ја водат правните лица и поединци кои на странците им даваат услуги за сместување.

II. НАЧИН НА ОДОБРУВАЊЕ И ОДБИВАЊЕ ВЛЕЗ

Член 2

(1) Од страна на полициски службеник на граничниот премин се врши проверка дали странецот кој има намера да влезе во Република Северна Македонија, ги исполнува условите за влез согласно Законот за странци (*).

(2) Полицискиот службеник од ставот (1) на овој член:

- го утврдува идентитетот на лицето, врз основа на приложената патна исправа односно друг документ пропишан за преминување на државната граница;
- извршува проверка на валидноста на патната исправа, односно друг документ пропишан за преминување на државната граница;
- извршува проверка дали патната исправа е оштетена или преправена;
- извршува проверка дали лицето поседува валидна виза, доколку истата е потребна за влез и престој во Република Северна Македонија;
- извршува проверка дали за лицето е издадено предупредување за одбивање на влез во системот за контрола на патници и возила;
- извршува проверка дали со планираниот престој лицето ќе го почитува законски предвидениот максимум за краткорочен престој;
- може да побара од лицето појаснувања околу целта и околностите на планираниот престој, како и документи со кои ќе потврди дека има средства за издржување (или е во можност истите законски да ги обезбеди), како за планираниот престој така и за враќање во матичната држава или во државата од која што дошол, односно транзит во друга држава која сигурно ќе го прифати;
- врз основа на достапната евиденција и околности утврдува дали лицето претставува закана за јавниот поредок, националната безбедност, јавното здравје и меѓународните односи на Република Северна Македонија;
- утврдува дали странецот е лице на кое треба да му се одобри влез согласно член 11 став (4) или став (5) од Законот за странци (*) и доколку странецот е запишан во патна исправа на друго лице, покрај извршената проверка му укажува дека ќе може да влезе и да ја напушти Република Северна Македонија само во придружба на лицето во чија патна исправа е запишан.

Член 3

Полицискиот службеник на граничниот премин со особена грижа постапува кон лица кои се потенцијални жртви на трговија со луѓе, непридружувани малолетници и други ранливи лица согласно закон, применувајќи законски прописи кои се однесуваат на заштита на правата на овие лица.

Член 4

(1) Странецот кој има намера да влезе во Република Северна Македонија на барање на полициски службеник на граничниот премин ја објаснува целта и околностите на планираниот престој, како и приложува документи со кои потврдува дека ги исполнува условите за влез.

(2) Странците на кои им е издадена дозвола за престој во Република Северна Македонија, како и лицата на кои Република Северна Македонија им одобрила меѓународна заштита, не треба да ја докажуваат целта и околностите за престој.

Член 5

(1) Ако полицискиот службеник утврди дека странецот ги исполнува законските услови за влез во Република Северна Македонија, му одобрува влез.

(2) За одобрувањето на влез во Република Северна Македонија не се изготвува решение, а влезот се евидентира со втиснување штембил со датум на влез во патната исправа на странецот.

Член 6

Ако странецот на граничниот премин искаже намера за поднесување барање за признавање на право на азил, полицискиот службеник постапува во согласност со Законот за меѓународна и привремена заштита и соодветните подзаконски прописи.

Член 7

Се смета дека странецот претставува опасност за јавниот поредок и националната безбедност во смисла на овој правилник ако:

- за лицето е распишана потерница;
- лицето извршило прекршување на закон или доколку од изјава или однесување на лицето произлегува или постојат сознанија дека би можело да изврши повреда на закон или друг пропис;
- за лицето има забрана за влез и престој или е опфатено со меѓународни мерки за ограничување на влез кои ја обврзуваат Република Северна Македонија.

Член 8

(1) За одбивањето на влез во Република Северна Македонија, од страна на полицискиот службеник на граничниот премин се изготвува решение за одбивање на влез на граница и на странецот му се врачува примерок од истото.

(2) Образецот на решението за одбивање на влез на граница е изработен на хартија во бела боја во А4 формат (Образец бр. 1).

(3) На образецот на решението за одбивање влез, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ”, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот, местото и датумот, по што следува воведен дел со повикување на законските одредби на кои се заснова решението, а под него отпечатен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ ВЛЕЗ НА ГРАНИЦА”, податоци за: датумот, часот и граничниот премин на кој се одбива влезот; презиме и име на странецот; датум и место на раѓање; пол; државјанство; живеалиште; вид, број, место и датум на издавање на документот за идентификација; број, вид, орган на издавање и важност на визата; држава од која доаѓа лицето, превозното средство со кое доаѓа лицето, по што следи текстот „лицето е информирано дека МУ/И СЕ ОДБИВА влез во државата согласно член ____ од Законот за странци, од следните причини:“, причините поради кои на странецот му се одбива влезот во Република Северна Македонија, а полициски службеник треба да ја заокружи буквата која стои пред причината поради која лицето не ги исполнува условите за влез, забелешка, упатство за правно средство, место за потпис од лицето на кое му се одбива влез и на полицискиот службеник.

(4) Текстот на решението за одбивање на влез е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 9

(1) Податокот за одбивањето на влез се внесува во патната исправа на странецот, доколку тој/таа ја поседува.

(2) Внесувањето на податокот за одбивање влез се врши во согласност со прописот за формата и содржината на штембилот за влез и излез во Република Северна Македонија и начинот и постапката на негово втиснување и употреба.

(3) Податокот за одбивање влез се внесува и во системот за контрола на патници и возила.

Член 10

Полициските службеници надлежни за гранична контрола обезбедуваат странецот на кој не му е одобрен влез, да не влезе на територијата на Република Северна Македонија, при што употребата на средства на присилба ќе се користи како последно средство, на пропорционален и разумен начин, со почитување на основните права, достоинството и физичкиот интегритет на странецот.

Член 11

(1) Странецот на кој му е одбиен влез во Република Северна Македонија, до заминување од граничниот премин, се сместува во просторија на Министерството за внатрешни работи на граничните премини наменети за сместување на странци на кои им е дозволен влез во Република Северна Македонија.

(2) Просторијата од ставот (1) на овој член, треба да има пристап до воздух и светлина, да биде со соодветна температура, да има основен мебел – стол, маса и кревет со постелнина, како и пристап до санитарни простории (тоалет, чешма со мијалник, туш) и истата да не биде под видео надзор.

(3) Во просторијата од ставот (1) на овој член, може да бидат сместени повеќе лица при што треба да биде обезбеден простор од минимум 5m² по лице, односно 7m² доколку просторијата е за сместување на едно лице.

III. НАЧИН НА ОДОБРУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ

Член 12

(1) Барањето за одобрување привремен престој, како придружен документ кон барањето за издавање виза за привремен престој (виза Д) се поднесува до надлежното дипломатско-конзуларното претставништво на Република Северна Македонија или преку дипломатско-конзуларно претставништво на држава со која Република Северна Македонија има потпишано договор за конзуларно застапување во други земји, и преку надворешните даватели на услуги или трговски посредници или директно во Министерството за внатрешни работи во случаите предвидени со Законот за странци (*).

(2) Барање за одобрување на привремен престој поради хуманитарни причини се поднесува во Министерството за внатрешни работи.

Член 13

(1) Образецот на барањето за одобрување/продолжување привремен престој е изработен на хартија во бела боја во А4 формат (Образец бр. 2).

(2) Образецот на барањето од ставот (1) на овој член, содржи податок за називот на органот до кој барањето се поднесува, во десниот дел има место за приемен штембил, под нив отпечатен е натпис „БАРАЊЕ ЗА ОДОБРУВАЊЕ/ПРОДОЛЖУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ“, под кој на левата страна се означува целта на поднесеното барање (одобрување на привремениот престој или продолжување на дозволата за привремен престој), податоци за: подносителот на барањето, односно за лицето врз основа на чиј статус се бара дозвола за привремен престој; податоци за патната исправа на подносителот на барањето (орган на издавање, место и датум на издавање, број и рок на важење); рок на важење на последниот одобрен престој, датумот на влез во државата, вклучително и податоци за визата доколку е применливо; податоци за поседување средства за издржување, сместување, здравствено осигурување; податоци дека ги исполнува условите за издавање/продолжување дозвола за привремен престој заради определени причини согласно закон; листа на документите кои ги приложува; видот на

образование; предвиденото траење на престојот, завршна изјава, место за внесување на податоци за местото и датумот на поднесување на барањето, потпис на подносителот на барањето и место за фотографија со димензии 3 x 3,5 cm, означен дел за пополнување од страна на полицискиот службеник на органот до кој е поднесено барањето, под неа се внесуваат податоци за: како е решено барањето; бројот на решението за одобрување привремен престој; датумот до кој е одобрен привремениот престој и датумот на издавање/продолжување на дозволата за привремен престој, а под нив место за потпис на полициски службеник.

(3) Текстот на образецот на барањето за издавање/продолжување привремен престој е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо или на англиски јазик и неговото латинскоично писмо.

Член 14

(1) Со цел одобрување привремен престој, освен по основ на хуманитарни причини, странецот (или неговиот полномошник):

- доставува барање за одобрување привремен престој во пропишаната форма и содржина;
- доставува на увид валидна патна исправа, со рок на важност од најмалку три месеци по истекот на привремениот престој, или заверен препис на истата;
- доставува доказ дека има средства за издржување за периодот за кој се бара привремен престој, односно дека издржувањето му е обезбедено на друг законски начин (извештај од сметка во банка на име на странецот, доказ за работен однос – договор за вработување, потврда од работодавец и потврда од надлежен орган кој води евиденција за вработени лица; доказ за месечни приходи кои барателот ги остварува по други основи или друг документ со кој се докажува дека издржувањето му е обезбедено на друг законски начин),
- доставува доказ за обезбедено сместување: нотарски заверен договор за закуп на стан или кука, доказ за сопственост на стан или кука доколку поседува, договор/потврда за користење услуги за сместување од страна на правни лица кои вршат угостителска дејност;
- доставува на увид доказ за обезбедено здравствено осигурување за периодот за кој бара привремен престој (полиса, или друг документ со кој се потврдува дека барателот има обезбедено здравствено осигурување) и копија од доказот, со заверен превод доколку надлежниот орган оценува дека е потребно;
- доставува доказ дека не е осудуван на безусловна казна затвор во времетраење подолго од шест месеци за кривично дело кое се гони по службена должност - во државата чиј државјанин е или во државата во која престојува (уверение/потврда од надлежен орган во писмена или во електронска форма, верификувана со апостил, не постаро од 6 месеци), доколку со ратификуван меѓународен договор не е поинаку определено;
- доставува уверение/потврда дека против истиот не се води кривична постапка во државата чиј државјанин е или во државата во која престојува и од која го поднесува барањето за привремен престој, за кривично дело за кое е предвидена казна затвор во времетраење подолго од шест месеци кое се гони по службена должност;
- доставува една фотографија со димензија 3 x 3,5 cm;
- врши уплата на такса/такси согласно Законот за административни такси, освен доколку со меѓународен договор ратификуван во согласност со Уставот на Република Северна Македонија не е поинаку определено, како и на други трошоци за издавање на дозволата;

- доставува дополнителни документи за оправданоста на барањето за одобрување привремен престој, во согласност со причините наведени во членот 71 од Законот за странци (*).

(2) Сите документи од ставот (1) на овој член, се доставуваат во оригинал и преведени од овластен судски преведувач на македонски јазик, доколку оригиналниот примерок е на друг јазик, освен ако со меѓународен договор ратификуван во согласност со Уставот на Република Северна Македонија не е поинаку определено.

(3) Како полномошник на барателот, односно овластено физичко лице, претставник или правно лице од ставот (1) на овој член, може да се јави: адвокат, роднина по крв во права линија (родител или полнолетно дете на барателот, брат, сестра или брачен другар), овластено лице на правното лице во кое барателот ќе биде работно ангажиран (дипломиран правник), како и овластено лице од правно лице кое поседува соодветна лиценца или одобрение за вршење на работи на застапување и посредување во регулирање на престој во Република Северна Македонија.

(4) Во случај на регулирање привремен престој поради хуманитарни причини на странец за кој постојат основи на сомневање дека е жртва на кривично дело „трговија со луѓе“, барањето за одобрување привремен престој се поднесува од овластеното службено лице од надлежната организациска единица на Министерството за внатрешни работи.

(5) Во случај на регулирање привремен престој поради хуманитарни причини на странец кој е на возраст до 18 години, а кој останал без придружба на родител во Република Северна Македонија, барањето за одобрување привремен престој се поднесува од страна на старателот.

Член 15

(1) Образецот на потврдата за престој во Република Северна Македонија до донесување одлука по поднесено барање за одобрување на привремен престој од ставот (1) на овој член е изработен на хартија во бела боја во А4 формат (Образец бр. 3).

(2) Во горниот дел на потврдата, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА“ и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ“, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, а на десната страна има место за фотографија со димензии 3 x 3,5cm, под нив е отпечатен правниот основ за издавање на потврдата; под него е отпечатен натпис „ПОТВРДА ЗА ПРЕСТОЈ ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ДО ДОНЕСУВАЊЕ ОДЛУКА ПО ПОДНЕСЕНО БАРАЊЕ ЗА ОДОБРУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ“, под кој се внесуваат податоци за странецот: презиме; име; датум и место на раѓање; пол; државјанство; престојувалиште; адреса во Република Северна Македонија; вид и број на документот за идентификација, место, датум на издавање и рок на важење на документот за идентификација; државата и датум на издавањето на потврдата, а под нив има место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(3) Текстот на образецот на потврдата од ставот (1) на овој член, е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Решение по поднесено барање за одобрување привремен престој

Член 16

(1) Од страна на Министерството за внатрешни работи се донесува решение по поднесеното барање за одобрување привремен престој.

(2) Образецот на решението за одобрување привремен престој од ставот (1) на овој член се изработува на хартија во бела боја во А4 формат (Образец бр.4).

(3) Во горниот дел од образецот на решението за одобрување привремен престој, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ”, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив е воведен дел со наведување на законските основи за донесување на решението, по што во средишниот дел на страницата отпечатен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ОДОБРУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ”.

(4) Во продолжение на образецот следуваат зборовите „На лицето“, лични податоци за лицето на кое му се одобрува привремен престој – име и презиме, пол, датум и место на раѓање, државјанство, живеалиште, податоци за патната исправа – број на исправата, држава која ја издала и рок на важење, под што се испишани зборовите „СЕ ОДОБРУВА привремен престој во Република Северна Македонија, заради _____, во времетраење до _____, законските одредби на кои се заснова решението, упатство за правно средство и место за печат и потпис на полицискиот службеник од Министерството за внатрешни работи.

(5) Текстот на образецот на решението за одобрување привремен престој е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 17

(1) Образецот на решението за одбивање на барањето за одобрување привремен престој се изработува на хартија во бела боја, А4 формат. (Образец бр. 5)

(2) Во горниот дел од образецот на решението за одбивање на барањето за одобрување привремен престој, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ”, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив е воведен дел со наведување на законските основи за донесување на решението, по што во средишниот дел на страницата отпечатен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ОДОБРУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ”.

(3) Во продолжение на образецот е испишан текстот „Барањето за одобрување привремен престој поднесено од“ по што следуваат лични податоци за лицето на кое му се одбива барањето за привремен престој – име и презиме, пол, датум и место на раѓање, државјанство, живеалиште, податоци за патната исправа – број на исправата, држава и датум на издавање и рок на важење. Под личните податоци на лицето испишан е текстот „СЕ ОДБИВА поради неисполнување на условите за одобрување привремен престој, предвидени со член _____ од Законот за странци, место за образложение на одлуката, упатство за правно средство и место за печат и потпис на полицискиот службеник од Министерството за внатрешни работи.

(4) Текстот на образецот на решението за одбивање привремен престој е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 18

Решението со кое Министерството за внатрешни работи одлучило по поднесеното барање за одобрување привремен престој, му се врачува лично на странецот, односно на подносителот на барањето.

Член 19

За издавање дозвола за привремен престој, странецот приложува:

- решение за одобрување привремен престој,
- валидна патна исправа, со издадена виза за регулирање привремен престој (виза Д), доколку е потребна и
- доказ дека го пријавил престојот/престојувалиштето во Република Северна Македонија.

Член 20

(1) Пред издавањето на дозволата за привремен престој од странецот се земаат биометриски податоци - фотографија, отпечатоци од два прста, како и своерачен потпис во дигитална форма.

(2) Фотографија со димензии 3,5 x 4,5 cm се прибавува со фотографирање на лицето и истата е идентична и одговара на изгледот на лицето на кое му се издава дозволата.

(3) Фотографијата се пренесува и чува во електронската база на податоци.

(4) Согласно ИКАО стандардот, странецот се фотографира од лице (ан фас), со неутрален и јасен израз и без било каква покривка на лицето, на обична позадина во светла боја, без присуство на други лица или предмети.

(5) Ако лицето носи очила, истите не смеат да ги покриваат очите и да покажуваат одблесок на светлина. При фотографирањето, лицето не треба да носи покривка на главата (капа, шамија и слично) освен во одредени случаи, поради религиозни, медицински или културолошки причини.

(6) Пред издавањето на дозволата за привремен престој од странецот се земаат отпечатоци од двата показалци од двете раце. Ако на странецот му недостасува некој од овие два прста, се зема отпечаток од следниот прст од дланката и тоа се констатира во рубрика „забелешки“ во службените евиденции. Ако странецот нема една рака, отпечатокот се зема од показалецот на другата рака. Ако странецот нема две раце, службеното лице ја констатира состојбата со службена белешка и евидентирање во службената евиденција.

(7) Пред издавање на дозволата за привремен престој странец своерачно се потпишува на електронско перниче за потпишување. Потписот земен на електронско перниче се пренесува и чува во електронска база на податоци.

(8) Ако странецот е неписмен или постојат причини наведени во ставот (6) на овој член, полицискиот службеник ја констатира состојбата со службена белешка и со евидентирање во службената евиденција, а во дозволата за привремен престој на местото резервирано за потпис го става знакот „X X X“. Знакот „X X X“ се става на местото резервирано за потпис во дозволата за привремен престој и во сите останати случаи кога не се зема потпис пред издавањето на дозволата.

(9) Пред издавање на дозволата за привремен престој, од странци кои се малолетни лица до 12 годишна возраст, не се врши земање на отпечатоци од прсти и дигитален потпис.

Член 21

(1) Образецот на дозволата за привремен престој на странец е пластифициран, со вградени заштитни обележја и ги содржи следните податоци: вид на дозволата, грб на Република Северна Македонија, код, фотографија на носителот на дозволата, презиме и име на лицето, државјанство, пол, датум на раѓање, матичен број на странец, датум на издавање, рок на важење, потпис на носителот на дозволата, место на раѓање на лицето, престојувалиште, адреса, место на издавање и број на дозволата.

(2) Текстот на образецот на дозволата за привремен престој е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 22

(1) Во патната исправа на странецот на кој му е издадена дозвола за привремен престој, се втиснува штембил од страна на полицискиот службеник на Министерството за внатрешни работи.

(2) Штембилот од став (2) на овој член содржи: број, датум на издавање и важноста на дозволата; место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(3) Текстот на штембилот за одобрен привремен престој е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

IV. НАЧИН НА ПРОДОЛЖУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ

Член 23

(1) Барањето за продолжување привремен престој се поднесува на пропишан образец утврден со овој правилник, до надлежната организациска единица за странци во Министерството за внатрешни работи, според местото на престојувалиште на странецот.

(2) Со цел продолжување привремен престој, странецот (или неговиот полномошник) :

- доставува на увид валидна патна исправа, со рок на важност од најмалку три месеци по истекот на привремениот престој, како и заверен препис на истата;

- доставува доказ дека има средства за издржување за периодот за кој се бара продолжување на привремениот престој, односно дека издржувањето му е обезбедено на друг законски начин (извештај од сметка во банка на име на странецот, доказ за работен однос – договор за вработување, потврда од работодавец и потврда од надлежен орган кој води евиденција за вработени лица; доказ за месечни приходи кои барателот ги остварува по други основи или друг документ со кој се докажува дека издржувањето му е обезбедено на друг законски начин);

- доставува доказ за обезбедено сместување: нотарски заверен договор за закуп на стан или кука, доказ за сопственост на стан или кука доколку поседува, договор/потврда за користење услуги за сместување од страна на правни лица кои вршат угостителска дејност;

- доставува на увид доказ за обезбедено здравствено осигурување за периодот за кој бара привремен престој (полиса, или друг документ со кој се потврдува дека барателот има обезбедено здравствено осигурување) и копија од доказот, со заверен превод доколку надлежниот орган оценува дека е потребно;

- доставува една фотографија со димензија 3 x 3,5 cm;

- врши уплата на такса/такси согласно Законот за административни такси, освен доколку со меѓународен договор ратификуван во согласност со Уставот на Република Северна Македонија не е поинаку определено, како и на други трошоци за издавање на дозволата;

- доставува доказ дека за време на претходно одобрениот привремен престој во Република Северна Македонија, не сторил кривично дело за кое е предвидена казна затвор во траење од најмалку шест месеци и дека против барателот не се води кривична постапка за кривично дело за кое е предвидена казна затвор во времетраење подолго од шест месеци, кое се гони по службена должност;

- доставува дополнителни документи за оправданоста на барањето за продолжување привремен престој, во согласност со причините наведени во член 71 од Законот за странци (*).

(3) Сите документи од ставот (2) на овој член се доставуваат во оригинал и преведени од овластен судски преведувач на македонски јазик, доколку оригиналниот примерок е на друг јазик, освен ако со меѓународен договор ратификуван во согласност со Уставот на Република Северна Македонија не е поинаку определено.

Член 24

Постапувајќи по поднесеното барање, ако се утврди дека се исполнети законските услови за продолжување на престојот, од страна на Министерството за внатрешни работи се донесува решение за продолжување привремен престој и се издава дозвола за престој со продолжена важност, кои се доставуваат до барателот.

Член 25

(1) Образецот на решението за продолжување привремен престој, се изработува на хартија во бела боја во А4 формат (Образец бр. 6).

(2) Во горниот дел на првата нумерирана страница од образецот, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ”, по кој се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив е воведен дел со наведување на законските основи за донесување на решението, по што во средишниот дел на страницата отпечатен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ПРОДОЛЖУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ”.

(3) Во продолжение на образецот испишан е текст „На лицето“ по кој се внесуваат лични податоци за лицето на кое му се одобрува барањето за продолжување привремен престој – име и презиме, пол, датум и место на раѓање, државјанство, престојувалиште, податоци за патната исправа – број и држава која ја издала, како и времетраење, период на важност и причини заради кои е одобрен привремен престој на странецот, испишан е текст „ МУ/И СЕ ПРОДОЛЖУВА привремениот престој во Република Северна Македонија, заради _____, во времетраење од _____ до _____.“, простор за образложение на одлуката, а во продолжение на образецот, следува упатство за правно средство и место за печат и потпис на полицискиот службеник од Министерството за внатрешни работи.

(4) Текстот на образецот на решението за продолжување привремен престој е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 26

(1) Образецот на решението за одбивање на барањето за продолжување привремен престој се изработува на хартија во бела боја во А4 формат. (Образец бр. 7)

(2) Во горниот дел на првата страница од образецот на решението за одбивање на барањето за продолжување на привремен престој, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ”, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив е воведен дел со наведување на законските основи за донесување на решението, по што во средишниот дел на страницата отпечатен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ПРОДОЛЖУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ”.

(3) Во продолжение на образецот, испишан е текст „Барањето за продолжување привремен престој поднесено од“ по што се внесуваат лични податоци за лицето – име и презиме, датум и место на раѓање, пол, државјанство, живеалиште, податоци за патната исправа – вид, број и државата и датум на издавање.

(4) На долниот дел од првата страница под личните податоци за лицето, испишан е текст „СЕ ОДБИВА поради неисполнување на условите за продолжување привремен престој, предвидени со член _____ од Законот за странци, простор за образложение на одлуката, упатство за правно средство и е означено место за печат и потпис на полицискиот службеник од Министерството за внатрешни работи.

(5) Текстот на образецот на решението за одбивање на барањето за продолжување привремен престој е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 27

(1) Странецот кој поднел барање за продолжување привремен престој, може да остане во Република Северна Македонија до донесување конечна одлука по поднесеното барање, за што од страна на Министерството за внатрешни работи му се издава потврда за престој.

(2) Образецот на потврдата за престој во Република Северна Македонија до донесување на одлука по поднесено барање за продолжување привремен престој од ставот (1) на овој член е изработен на хартија во бела боја во А4 формат (Образец бр. 8).

(3) Во горниот дел на потврдата, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА“ и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ“, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, а на десната страна има место за фотографија со димензии 3 x 3,5cm, под нив е отпечатен правниот основ за издавање на потврдата; под него е отпечатен натпис „ПОТВРДА ЗА ПРЕСТОЈ ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ДО ДОНЕСУВАЊЕ ОДЛУКА ЗА ПРОДОЛЖУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ“, под кој се внесуваат податоци за лицето: презиме; име; датум и место на раѓање; пол; државјанство; живеалиште; адреса во Република Северна Македонија; вид и број на документот за идентификација, држава и датум на издавање на документот за идентификација; место и датум на издавање на потврдата, а под нив има место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(4) Текстот на образецот на потврдата е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

V. НАЧИН НА ОДОБРУВАЊЕ ПОСТОЈАН ПРЕСТОЈ

Член 28

(1) Барањето за одобрување на постојан престој се поднесува до надлежната организациска единица за странци на Министерството за внатрешни работи на чие подрачје странецот има престојувалиште.

(2) Образецот на барањето за одобрување постојан престој е изработен на хартија во бела боја во А4 формат. (Образец бр.9)

(3) Во горниот лев дел од образецот на барањето за одобрување постојан престој се внесува податок за називот на органот до кој барањето се поднесува, на десната страна има место за втиснување на приемен штембил, под нив отпечатен е натпис „БАРАЊЕ ЗА ОДОБРУВАЊЕ ПОСТОЈАН ПРЕСТОЈ“, а под него се внесуваат следните податоци за странецот: презиме, поранешно, односно родено презиме; име; пол; имиња на родителите;

датум, место и држава на раѓање; државјанство; занимање; брачна состојба; податоци за децата; сегашно место на престој во Република Северна Македонија; последна адреса на живеење во странство; податоци за евентуалното друго државјанство и дали добил/а отпуст; познавање други јазици и податоци за сегашно вработување, податоци за местото во кое лицето има намера постојано да се насели и податоци за лицето врз основа на чиј статус во Република Северна Македонија се бара одобрување постојан престој доколку е применливо, податоци за: патната исправа на барателот; досегашниот престој во Република Северна Македонија; поседување средства за издржување; сместување/средства за сместување; здравствено осигурување; доказ за неосудуваност, доказ дека го владее македонскиот јазик, документите кои се приложуваат кон барањето и видот на образование, податоци за причините за поднесување на барањето, под нив е отпечатена завршна изјава, под неа се внесува податок за местото и датумот на поднесување на барањето, под нив има место за потпис на подносителот на барањето и за фотографија со димензии 3 x 3,5cm, под него е отпечатен дел кој го пополнува полицискиот службеник на органот до кој е поднесено барањето, а се однесува на следните податоци: како е решено барањето; бројот на решението и датумот на издавање на одобрение за постојан престој и потпис на полицискиот службеник.

(4) Текстот на образецот на барањето за одобрување постојан престој е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо, а се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо или на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 29

(1) Со цел одобрување постојан престој, странецот (или неговиот полномошник):

- доставува барање за одобрување постојан престој во пропишаната форма и содржина;
- доставува на увид валидна патна исправа, како и заверен препис на истата;
- доставува доказ дека има редовни и стабилни средства за издржување, односно дека издржувањето е обезбедено на друг законски начин,
- доставува доказ за обезбедено сместување;
- доставува на увид доказ за обезбедено здравствено осигурување и копија од доказот, со заверен превод доколку надлежниот орган оценува дека е потребно;
- доставува доказ дека за време на престојот во Република Северна Македонија во периодот од пет години пред поднесување на барањето за постојан престој, не сторил кривично дело за кое е предвидена казна затвор во траење од најмалку една година;
- доставува една фотографија со димензија 3 x 3,5cm;
- врши уплата на такса/такси согласно Законот за административни такси, како и на други трошоци за издавање на дозволата, освен доколку со меѓународен договор ратификуван во согласност со Уставот на Република Северна Македонија не е поинаку определено;
- доставува доказ дека го владее македонскиот јазик (свидетелство од завршено образование на македонски јазик, потврда за завршен курс за македонски јазик за странци или друг документ од овластена надлежна институција),

(2) Сите документи од ставот (1) на овој член се доставуваат во оригинал и преведени од овластен судски преведувач на македонски јазик и неговото кирилско писмо, доколку оригиналниот примерок е на друг јазик, освен ако со меѓународен ратификуван договор не е поинаку определено.

(3) Барањето за одобрување на постојан престој за деца го поднесува еден од родителите или старател на детето.

Член 30

Непрекинатото престојување во Република Северна Македонија од пет години до моментот на поднесување на барањето за издавање на дозвола за постојан престој, се утврдува по службена должност, од страна на полицискиот службеник кое постапува по барањето.

Член 31

(1) Стабилни и редовни средства за издржување потребни за одобрување постојан престој, во смисла на овој правилник претставуваат: извештај од сметка во банка на име на странецот, доказ за работен однос – договор за вработување, потврда од работодавец и потврда од надлежен орган кој води евиденција за вработени лица; доказ за месечни приходи кои барателот ги остварува по други основи или друг документ со кој се докажува дека издржувањето му е обезбедено на друг законски начин, освен користење социјална помош.

(2) Доказ за обезбедено сместување потребно за издавање на дозвола за постојан престој, во смисла на овој правилник претставуваат: нотарски заверен договор за закуп на стан или кука, доказ за сопственост на стан или кука доколку поседува, договор/потврда за користење услуги за сместување од страна на правни лица кои вршат угостителска дејност.

(3) Доказ дека странецот поседува здравствено осигурување потребно за издавање на дозвола за постојан престој, во смисла на овој правилник, претставуваат: полиса или друг документ со кој се потврдува дека барателот има обезбедено здравствено осигурување.

(4) Постојењето на доказ дека за време на престојот во Република Северна Македонија во периодот од пет години пред поднесувањето на барањето за одобрување на постојан престој, странецот не сторил кривично дело за кое е предвидена казна затвор во траење од најмалку една година, странецот го докажува со уверение издадено од надлежниот суд во Република Северна Македонија, според местото на престојувалиште, односно живеалиште на странецот.

Член 32

Полицискиот службеник на Министерството за внатрешни работи кој го примил барањето од член 28 од овој правилник, треба да ги побара од странецот или од неговиот полномошник, на увид оригиналите на исправите чии преписи, односно преводи се приложуваат.

Член 33

(1) Решението за одобрување постојан престој се изработува на хартија во бела боја во А4 формат (Образец бр.10).

(2) Во горниот дел отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ”, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив е воведен дел со наведување на законските основи за донесување на решението, по што во средишниот дел на страницата отпечатен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ОДОБРУВАЊЕ ПОСТОЈАН ПРЕСТОЈ”.

(3) Во продолжение на образецот во левиот дел од се испишани зборовите „На лицето“ , по што се внесуваат лични податоци за лицето – име и презиме, пол, датум и место на раѓање, државјанство, податоци за документ за идентификација – вид, број, држава која го издала и датум на издавање.

(4) Во долниот дел испишан е следниот текст „СЕ ОДОБРУВА постојан престој во Република Северна Македонија, согласно член _____ од Законот за странци“, по што следи простор за образложение на одлуката, а во продолжение се наведува упатство за правно средство и место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(5) Текстот на решението за одобрување постојан престој е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 34

(1) Пред издавањето на дозволата за постојан престој, од странецот се земаат биометриски податоци: фотографија, отпечатоци од два прста и своерачен потпис во дигитална форма.

(2) Образецот на дозволата за постојан престој е пластифициран, со вградени заштитни обележја, се состои од предна и задна страна и ги содржи следните податоци: вид на дозволата за престој, грб на Република Северна Македонија, код, фотографија на носителот на дозволата, презиме и име на лицето, државјанство, пол, датум на раѓање, матичен број, датум на издавање, рок на важење, потпис на носителот на дозволата, место на раѓање, живеалиште, адреса, место на издавање и број на дозволата.

(3) Текстот на образецот на дозволата за постојан престој е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

(4) Во патната исправа на странецот на кој му е издадена дозвола за постојан престој, од страна на полицискиот службеник на Министерството за внатрешни работи се втиснува штембил за постојан престој.

(5) Штембилот од ставот (4) на овој член содржи: број, датум на издавање и важноста на дозволата за постојан престој; место за печат и потпис на полицискиот службеник. Текстот на штембилот за постојан престој е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 35

(1) Барањето за замена на дозвола за престој се изработува на хартија во бела боја во А4 формат (Образец бр.11).

(2) Образецот на барањето за замена на дозвола за престој содржи назив на органот до кој се поднесува барањето, приемен штембил, рубрики за видот на дозволата за која се бара замена, презиме, поранешно, односно родено презиме, име, име на родителите, датум, место и држава на раѓање, државјанство, адреса во Република Северна Македонија, број и датум на издавање на постојната дозвола за престој, документи кои се доставуваат во прилог, завршна изјава, поднесено на ден и потпис на подносителот на барањето.

(3) Текстот на образецот на барањето за замена на дозвола за престој е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо, а се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо или на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 36

(1) Ако не се исполнети со закон утврдените услови на барателот да му биде одобрен постојан престој, од страна на Министерството за внатрешни работи се донесува решение за одбивање на барањето за одобрување постојан престој.

(2) Решението од ставот (1) на овој член се изработува на хартија во бела боја, А4 формат (Образец бр.12).

(3) Во горниот дел од образецот, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ”, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив е воведен дел со наведување на законските основи за донесување на решението, по што во средишниот дел на страницата отпечатен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ОДОБРУВАЊЕ ПОСТОЈАН ПРЕСТОЈ”.

(4) Во продолжение на образецот испишан е текст „Барањето за одобрување постојан престој поднесено од“, по кој следи дел во кој се внесуваат личните податоци за лицето на кое му се одбива барањето за постојан престој – презиме, име, датум и место на раѓање, пол, државјанство, престојувалиште, податоци за патната исправа – број, државата која ја издала, датумот на издавање и рок на важност, по што е испишан текст „СЕ ОДБИВА поради неисполнување на условите за одобрување постојан престој, предвидени со член _____ од Законот за странци, простор за образложение на одлуката, упатство за правно средство и место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(5) Текстот на образецот на решението за одбивање постојан престој се отпечатува и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

VI. ОТКАЖУВАЊЕ И ОДЗЕМАЊЕ НА ПРЕСТОЈ

1. Откажување на краткорочен престој

Член 37

(1) За откажување на краткорочниот престој се донесува решение за откажување на краткорочен престој од страна на Министерството за внатрешни работи.

(2) Образецот на решението од ставот (1) на овој член, е испечатен на бела хартија во А4 формат (Образец бр. 13).

(3) Во горниот дел од образецот на решението, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ”, под нив се внесуваат податоци за организациската единица; бројот на актот; местото и датумот, по што следува вовед со законските одредби врз основа на кои се заснова решението. Во продолжение на образецот, на средишниот дел од првата нумерирана страница отпечатен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ОТКАЖУВАЊЕ КРАТКОРОЧЕН ПРЕСТОЈ НА СТРАНЕЦ”.

(4) Во продолжение на образецот на левиот дел од првата нумерирана страница испишан е текст „На лицето“, дел во кој се внесуваат личните податоци за странецот - име и презиме, пол, датум и место на раѓање, државјанство, адреса на престој во странство податоци за документот за идентификација – број, држава на издавање и датум на издавање, вид на виза, орган кој ја издал визата и важност на визата, по што следи текст „МУ/И СЕ ОТКАЖУВА краткорочен престој во Република Северна Македонија“ по што следува текст „Одлуката за откажување е донесена поради причини утврдени со член 69 од Законот за странци“.

(5) Диспозитивот на одлуката продолжува со следниот текст: „ЛИЦЕТО СЕ ЗАДОЛЖУВА да ја напушти територијата на Република Северна Македонија во рок од _____ дена од денот на приемот на решението. Доколку не ја напушти територијата на Република Северна Македонија во определениот рок, присилно ќе биде отстранет/а“, по што во нов ред е испишан следниот текст „СЕ ЗАБРАНУВА повторен влез на лицето во Република Северна Македонија за период од _____ до _____“, по што следи

простор за образложение на решението, упатство за правно средство и место за печат и потпис на полицискиот службеник на Министерството за внатрешни работи.

(6) Текстот на образецот на решението за откажување краткорочен престој е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 38

(1) Штембилот за откажување краткорочен престој го содржи следниот текст: „На носителот на патната исправа му се откажува краткорочниот престој и е должен да ја напушти Република Северна Македонија најдоцна до _____ година и нема право да се врати до _____.“, по што во долниот дел е означен простор за внесување број и датум на решението, датум, печат и потпис на полицискиот службеник.

(2) Штембилот од ставот (1) на овој член, се втиснува во патната исправа на странецот откако решението за откажување краткорочен престој ќе стане извршно. Текстот на штембилот за откажување краткорочен престој е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

(3) Во случај кога штембилот за откажување краткорочен престој кој веќе бил втиснат треба да се поништи, преку истиот се втиснува печат со ознака „поништено“ и се постапува согласно конечното решение.

2. Одземање привремен престој на странец

Член 39

(1) За одземање привремен престој се донесува решение за одземање на привремен престој од страна на Министерството за внатрешни работи.

(2) Образецот на решението за одземање привремен престој е изработен на хартија во бела боја во А4 (Образец бр. 14).

(3) Во горниот среден дел од образецот на решението, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА“ и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ“, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив е испишан правниот основ за донесување на решението, под него е отпечатен натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ОДЗЕМАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ“, под кој следуваат зборовите „На лицето“ по што следуваат личните податоци за лицето: презиме; име; датум и место на раѓање; пол; државјанство; престојувалиште; вид и број на документот за идентификација и место, датум на издавање, текст „МУ/И СЕ ОДЗЕМА привремен престој во Република Северна Македонија“ под кој во нов ред е испишан текстот „Одлуката за одземање привремен престој е донесена поради причини утврдени со член 126 став _____ од Законот за странци“, диспозитив на решението со наведување на обврската за напуштање на територијата на Република Северна Македонија, односно испишан е следниот текст: „ЛИЦЕТО СЕ ЗАДОЛЖУВА да ја напушти територијата на Република Северна Македонија во рок од ____ дена од денот на приемот на решението. Доколку не ја напушти територијата на Република Северна Македонија во определениот рок, присилно ќе биде отстранет/а“, по што следи место за образложение, под него е наведено упатството за правно средство, кое вклучува напомена дека странецот има право на правна помош и судска заштита како и право да контактира со претставникот на својата држава во Република Северна Македонија. На крајот на решението има место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(4) Текстот на образецот на решението од ставот (1) на овој член, е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

3. Одземање постојан престој

Член 40

(1) Образецот на решението за одземање постојан престој е изработен на хартија во бела боја А4 формат (Образец бр. 15).

(2) Во горниот дел од образецот на решението за одземање постојан престој, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА“ и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ“, податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив испишан е правниот основ за донесување на решението, под него отпечатен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ОДЗЕМАЊЕ ПОСТОЈАН ПРЕСТОЈ“, по што во новиот ред следи текстот од левата страна: „На лицето“ и во продолжение се внесуваат податоци за лицето на кое му се одзема постојаниот престој: презиме; име; датум и место на раѓање; пол; државјанство; престојувалиште; вид и број на документот за идентификација и место и датум на издавање, текст „МУ/И СЕ ОДЗЕМА постојан престој во Република Северна Македонија“ под кој во нов ред е испишан текст „Одлуката е донесена поради причини утврдени со член 136 став (1) алинеја ____ од Законот за странци (*).“

(3) Диспозитивот на решението продолжува со текстот „ЛИЦЕТО СЕ ЗАДОЛЖУВА да ја напушти Република Северна Македонија во рок од ____ дена од денот на приемот на решението. Доколку не ја напушти територијата на Република Северна Македонија во определениот рок, присилно ќе биде отстранет/а.“, образложение, упатство за правно средство, кое вклучува напомена дека странецот има право на правна помош и судска заштита како и право да контактира со претставникот на својата држава во Република Северна Македонија.

(4) Текстот на образецот на решението од ставот (1) на овој член, е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 41

(1) Во патната исправа на странецот на кого му е одземен привремен или постојан престој, се втиснува штембил за одземање привремен/ постојан престој.

(2) Образецот на штембилот за одземање привремен/ постојан престој содржи: датум до кој странецот е должен да ја напушти територијата на Република Северна Македонија; датум кога се втиснува штембилот; место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(3) Во патната исправа на странецот, штембилот од ставот (1) на овој член се втиснува откако решението за одземање привремен или постојан престој ќе стане извршно.

(4) Штембилот за одземање привремен/постојан престој се втиснува покрај штембилот кој е втиснат по одобруениот или продолжен привремен престој кој се одзема, односно штембилот кој е втиснат по одобруениот постојан престој кој се одзема. Текстот на штембилот за одземање привремен/ постојан престој е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

(5) Во случај кога штембилот за одземање привремен/постојан престој кој веќе бил втиснат треба да се поништи, преку истиот се втиснува печат со ознака „поништено“ и се постапува согласно конечното решение.

Член 42

(1) Ако постојат оправдани причини од член 43 од овој правилник, од страна на Министерството за внатрешни работи, освен на странецот од членот 129 став (2) од Законот за странци (*), може да даде согласност странецот да престојува надвор од Република Северна Македонија подолго од 12 последователни месеци без притоа да му се одземе постојан престој.

(2) Образецот на согласност за престојување надвор на Република Северна Македонија од ставот (1) на овој член е испечатен на бела хартија во А4 формат (Образец бр. 16).

(3) Во горниот дел на образецот, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ”, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, воведен дел во кој се означуваат законските одредби врз основа на кои се издава согласност, а под нив е отпечатен натпис „СОГЛАСНОСТ ЗА ПРЕСТОЈ НАДВОР ОД РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА”, текстот „СЕ ИЗДАВА согласност странецот“ по што следуваат лични податоци за странецот – презиме, име, датум и место на раѓање, пол, државјанство, живеалиште, податоци за документот за идентификација – број, држава која ја издала, датум на издавање и матичен број и и адреса на престој во Република Северна Македонија.

(4) Во продолжение на првата нумерирана страница испишан е текст „да престојува надвор од Република Северна Македонија подолго од 12 последователни месеци без притоа да му се одземе правото на постојан престој“ под кој во нов ред испишан е текст „Согласноста се издава заради _____ и е со важност од _____ до _____.“, во кој дел полицискиот службеник кое го изготвува решението треба да ја внесе причината поради која странецот ќе отсуствува од Република Северна Македонија, како и периодот на важност на потврдата, место за печат и потпис на полицискиот службеник.

Член 43

Под оправдани причини за отсуство од Република Северна Македонија подолго од 12 месеци во смисла на овој правилник се сметаат: лекување, работен ангажман, образование или стручно надоградување, нега на трето лице – член на потесно семејство, случаи во кои лицето има обврска да престојува во државата на потекло или трета држава, односно доколку не престојува во таа држава би настанала ненадоместлива штета или би се извршила повреда на закон.

VII. ВРАЌАЊЕ, ПРОТЕРУВАЊЕ И ОТСТРАНУВАЊЕ НА СТРАНЕЦ

1. Враќање на странец

Член 44

(1) Образецот на решението за враќање на странец е изработен на хартија во бела боја, во А4 формат (Образец бр. 17).

(2) Во горниот дел од образецот на решението за враќање, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА“ и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ“, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив е испишан правниот основ за донесување на решението, под него отпечатен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ВРАЌАЊЕ НА СТРАНЕЦ“, под кој следува

текст „Лицето“ по што се внесуваат лични податоци за странецот односно: презиме и име, датум и место на раѓање; пол; државјанство; престојувалиште; вид, број, место и датум на издавање и рок на важноста на документот за идентификација; испишан е текст „НЕЗАКОНСКИ ПРЕСТОЈУВА ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА И Е ДОЛЖНО ДА ЈА НАПУШТИ ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ВО РОК ОД ____ ДЕНА, СМЕТАНО ОД ДЕНОТ НА ПРИЕМ НА ОВА РЕШЕНИЕ. ДОКОЛКУ НЕ ЈА НАПУШТИ ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ВО ОПРЕДЕЛЕНИОТ РОК, ЛИЦЕТО ЌЕ БИДЕ ПРИСИЛНО ОТСТРАНЕТО.“, по што следи текст „Лицето е должно при напуштање на територијата на Република Северна Македонија да се јави на полицискиот службеник на граничниот премин“ по што следува простор во кој е испишан законскиот основ за донесување на одлуката, место за образложение, под него е наведено упатство за правно средство, кое вклучува напомена дека странецот има право на правна помош и судска заштита и право да контактира со претставникот на својата држава во Република Северна Македонија, како и место за печат и потпис од полицискиот службеник.

(3) Текстот на образецот на решението од ставот (1) на овој член е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 45

(1) Во патната исправа на странецот за кој е донесено решение за враќање, се втиснува штембил за враќање.

(2) Штембилот за враќање содржи: датум до кој странецот треба да ја напушти територијата на Република Северна Македонија, број и датум на решението за враќање, датум, место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(3) Во патната исправа на странецот од ставот (1) на овој член, штембилот се втиснува по донесување на решението за враќање, покрај македонската виза, а доколку според меѓународниот договор не е потребна виза, покрај печатот со кој е констатирано последното влегување на странецот во Република Северна Македонија.

(4) Текстот на штембилот за враќање е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

(5) Во случај кога штембилот за враќање кој веќе бил втиснат треба да се поништи, преку истиот се втиснува печат со ознака „поништено“ и се постапува согласно конечното решение.

2. Протерување на странец

Член 46

(1) Заради утврдување на постоење на околноста дека странецот со правосилна пресуда е осуден на казна затвор во траење од најмалку една година, како причина за негово протерување од територијата на Република Северна Македонија согласно закон, надлежните организациски единици на Министерството за внатрешни работи, соработуваат со казнено -поправните установи во Република Северна Македонија.

(2) Казнено-поправните установи пред истекот на рокот на издржување на казната затвор, писмено го известуваат Министерството за внатрешни работи за датумот на истекот на издржувањето на казната на странецот, времето за кое на странецот му е забрането влегување во Република Северна Македонија во случај кога одлуката за протерување е донесена од страна на надлежен суд, за должината на издржаната казна затвор, како и за денот кога странецот треба да ја напушти казнено -поправната установа.

Член 47

(1) Заштитата на јавното здравје, како причина за протерување на странец согласно закон, се утврдува врз основа на претходно известување од страна на здравствената установа која го примила странецот на лекување.

(2) Во известувањето од ставот (1) на овој член, потребно е да биде утврдено дека болеста на странецот претставува опасност за јавното здравје и дека е определен периодот кога странецот заболел од наведената болест.

Член 48

Повеќепати повторени повреди на одредбите на Законот за странци (*) во смисла на овој правилник, претставуваат повеќе повреди на одредбите на законот извршени истовремено или повеќепати повторени повреди на одредбите на законот извршени во временски период од најмалку една година.

Член 49

Потешки повреди на одредбите на Законот за странци (*), во смисла на овој правилник, претставуваат:

- давање лажни податоци од страна на странецот за својот идентитет, на барање на овластените службени лица на Министерството за внатрешни работи;
- приложување фалсификувани или туѓи исправи на странецот кон барањето за издавање виза, дозвола за престој или патна исправа за странец и
- давање во залог на исправа со која се докажува идентитетот на странецот, поради неподмирени обврски кон државните органи, правните и физичките лица, како и за остварување на друга корист или право.

Член 50

(1) Странецот ќе биде протеран од Република Северна Македонија само ако во постапка утврдена со закон е донесено решение за протерување.

(2) Пред донесување на решението од ставот (1) на овој член, полицискиот службеник на Министерството за внатрешни работи треба да му даде можност на странецот да се изјасни за сите околности и факти кои се важни за донесување на решението.

(3) Странецот својата изјава по правило ја дава усно, а може да ја даде и писмено.

(4) Во случај кога странецот својата изјава ја дава усно, полицискиот службеник изготвува службена белешка.

(5) Кога се потребни поопширни објаснувања, полицискиот службеник кое ја води постапката може да му наложи на странецот да даде писмена изјава во определен рок.

Член 51

Решението за протерување на странецот од Република Северна Македонија, се донесува од страна на надлежната организациска единица на Министерството за внатрешни работи, според местото на живеалиште, односно престојувалиште на странецот.

Член 52

При определувањето на рокот во кој на странецот му е забрането повторно влегување во Република Северна Македонија, се земаат предвид сите релевантни околности во конкретниот случај, а особено:

- видот и тежината на кривичното дело поради кое е донесено решение за протерување на странецот;

- личните, економските и другите врски на странецот со Република Северна Македонија, како и последиците кои ќе произлезат од изречената мерка за него или за членот на неговото потесно семејство кој законски престојува во Република Северна Македонија;

- дали за странецот прв пат е донесено решение за протерување од Република Северна Македонија;

- дали за странецот веќе се донесени повеќе од едно решение за протерување од територијата на Република Северна Македонија;

- дали странецот влегол на територијата на Република Северна Македонија за време на претходно изречена забрана за влез;

- должината на претходно утврдениот незаконит престој во Република Северна Македонија и

- постоење сериозна опасност од странецот за јавниот ред и поредок и националната безбедност или меѓународни односи на Република Северна Македонија.

Член 53

(1) Образецот на решението за протерување на странец од Република Северна Македонија е изработен од хартија во бела боја, во А4 формат (Образец бр. 18).

(2) Во горниот дел од образецот на решението за протерување на странецот од Република Северна Македонија, отпечетен е грбот на Република Северна Македонија, под кој има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ”, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот; местото и датумот, под нив отпечетен е правниот основ за донесување на решението, под него отпечетен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ПРОТЕРУВАЊЕ НА СТРАНЕЦ ОД РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА”, под него е испишан текстот „СЕ ПРОТЕРУВА од Република Северна Македонија лицето“ по што се внесуваат податоци за лицето: презиме; име; датум и место на раѓање; пол; државјанство; престојувалиште; адреса на престој во странство, податоци за документот за идентификација - вид, број, место, датум на издавање и рок на важност, по што следи текстот: „СЕ ЗАБРАНУВА повторен влез на лицето во Република Северна Македонија до _____ .

ЛИЦЕТО СЕ ЗАДОЛЖУВА да ја напушти Република Северна Македонија во рок од ____ дена од денот на приемот на решението. Доколку не ја напушти територијата на Република Северна Македонија во определениот рок, присилно ќе биде отстрането“, обврска при напуштање на територијата на Република Северна Македонија да се јави кај надлежниот полициски службеник на граничен премин, по што следува законски основ односно причина за донесување на решението за протерување и место за образложение на одлуката, упатство за правно средство, кое вклучува напомена дека странецот има право на правна помош и судска заштита и право да контактира со претставникот на својата држава во Република Северна Македонија, како и место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(3) Текстот на образецот на решението од ставот (1) на овој член, е отпечетен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 54

При врачување на решението за протерување на странецот од Република Северна Македонија, полициските службеници на Министерството за внатрешни работи го фотографираат странецот и земаат отпечатоци од неговите прсти, кои се доставуваат до надлежната организациска единица во Министерството за внатрешни работи, за водење дактилоскопски збирки.

Член 55

Ако се утврди дека странецот кој треба да биде протеран, не поседува странска патна исправа, службените лица на Министерството за внатрешни работи треба да остварат соработка со надлежното дипломатско-конзуларното претставништво на државата чиј државјанин е странецот, заради издавање соодветен патен документ.

Член 56

Во случај кога на странецот не може да му се издаде патна исправа од државата чиј државјанин е, од страна на Министерството за внатрешни работи се издава пасош за странец кој ќе биде со важност само за напуштање на територијата на Република Северна Македонија.

Член 57

(1) Во патната исправа на странецот кој се протерува се втиснува штембил за протерување.

(2) Образецот на штембилот за протерување содржи: датум до кој странецот треба да ја напушти територијата на Република Северна Македонија и датум до кој на странецот му е забрането влегување во Република Северна Македонија, како и број на решението за протерување; датум кога се втиснува штембилот; место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(3) Во патната исправа на странецот од ставот (1) на овој член, штембилот за протерување се втиснува по донесување на решението за протерување, покрај македонската виза, а доколку според меѓународниот договор не е потребна виза, покрај печатот со кој е констатирано последното влегување на странецот во Република Северна Македонија. Текстот на штембилот за протерување е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

(4) Во случај кога штембилот за протерување кој веќе бил втиснат треба да се поништи, преку истиот се втиснува печат со ознака „поништено“ и се постапува согласно конечното решение.

3.Отстранување на странец

Член 58

(1) Ако странецот кој треба да се отстрани од Република Северна Македонија, одбива да ја напушти нејзината територија или дава отпор или кога може да се претпостави дека ќе даде отпор при враќањето, може да му се одреди полициска придружба, за што се известува лицето одговорно за превозното средство.

(2) Во случај кога странецот се враќа со воздухополов, се известува и овластеното лице на операторот во воздушниот сообраќај.

Член 59

(1) Образецот на потврдата за одложување на отстранувањето на странец е изработен на хартија во бела боја во А4 формат. (Образец бр. 19)

(2) Во горниот дел на потврдата од ставот (1) на овој член, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА“ и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ“, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив е отпечатен правниот основ за издавање на потврдата; под него отпечатен е натпис „ПОТВРДА ЗА ОДЛОЖУВАЊЕ НА ОТСТРАНУВАЊЕТО“, под кој се внесуваат податоци за лицето: презиме; име; датум и место на раѓање; пол; државјанство; престојувалиште; адреса во Република Северна Македонија; вид и број на документот за идентификација, место и датум на издавање на документот за идентификација; обврски согласно член 152 став (8) од Законот за странци (*), а под нив има место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(3) Текстот на образецот на потврдата од ставот (1) на овој член, е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 60

(1) Образецот на решението за привремено задржување на странец во Прифатниот центар за странци на Министерството за внатрешни работи е изработен на хартија во бела боја со А4 формат (Образец бр. 20).

(2) Во горниот дел на првата страница од образецот од ставот (1) на овој член, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА“ и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ“, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив отпечатен е правниот основ за донесување на решението, под него отпечатен е натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ПРИВРЕМЕННО ЗАДРЖУВАЊЕ НА СТРАНЕЦ ВО ПРИФАТНИОТ ЦЕНТАР ЗА СТРАНЦИ НА МИНИСТЕРСТВОТО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ“, под кој е испишан текст „Лицето“ по што се внесуваат лични податоци односно: презиме и име на лицето, датум и место на раѓање; пол; државјанство; престојувалиште; вид, број, место, датум на издавање и рок на важност на документот за идентификација.

(3) Под личните податоци за странецот испишан е текстот „ПРИВРЕМЕННО СЕ ЗАДРЖУВА ВО ПРИФАТНИОТ ЦЕНТАР ЗА СТРАНЦИ НА МИНИСТЕРСТВОТО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ“, а во продолжение во нов ред се внесува периодот на задржувањето, по што се наведува правниот основ за привременото задржување, а во продолжение, има место за образложение, под него е внесено упатство за правно средство, како и место за печат и потпис од службеното лице.

(4) Текстот на образецот на решението од ставот (1) на овој член, е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

4. Престанок на привременото задржување во Прифатен центар за странци

Член 61

(1) Образецот на решението за престанок на привременото задржување во Прифатниот центар за странци е изработен на хартија во бела боја во А4 формат (Образец бр. 21).

(2) Во горниот дел на првата нумерирана страница од образецот на решението за престанок на привремено задржување на странец во Прифатен центар за странци, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА“ и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ“, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив е отпечатен правниот основ за донесување на решението, под него е отпечатен натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ПРЕСТАНОК НА ПРИВРЕМЕННО ЗАДРЖУВАЊЕ НА СТРАНЕЦ ВО ПРИФАТНИОТ ЦЕНТАР ЗА СТРАНЦИ“, под кој следува текст „ПРЕСТАНУВА ПРИВРЕМЕНОТО ЗАДРЖУВАЊЕ во Прифатниот центар за странци за лицето“, по што се наведуваат личните податоци за странецот, односно: име и презиме, датум и место на раѓање; пол; државјанство; престојувалиште; вид, број, место и датум на издавање на документот за идентификација, законскиот основ односно причините за престанок на привремено задржување на странец во Прифатниот центар за странци, место за образложение, под него има упатство за правно средство, како и место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(3) Текстот на образецот на решението од ставот (1) на овој член, е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

5. Ограничување на движење на странец во место на престој

Член 62

(1) Од страна на Министерството за внатрешни работи се донесува решение за ограничување на движење на странец согласно член 162 од Законот за странци (*).

(2) Образецот на решението од ставот (1) на овој член, е изработен на хартија во бела боја во А4 формат (Образец бр. 22).

(3) Во горниот дел од образецот на решението за ограничување на движење на странец, отпечатен е грбот на Република Северна Македонија, под кој на левата страна има натпис „РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА“ и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ“, под нив се внесуваат податоци за организациска единица; бројот на актот; местото и датумот, под нив е отпечатен правниот основ за донесување на решението, под него во средишниот дел е отпечатен натпис „РЕШЕНИЕ ЗА ОГРАНИЧУВАЊЕ НА ДВИЖЕЊЕ НА СТРАНЕЦ“. Под натписот, во нов ред испишан е текст „СЕ ОГРАНИЧУВА ДВИЖЕЊЕТО НА СТРАНЕЦОТ“ по што се внесуваат лични податоци за странецот односно: презиме и име, датум и место на раѓање; пол; државјанство; престојувалиште; вид, број, место и датум на издавање на документот за идентификација, испишан е текст „Именуваниот има право на движење само во местото на престој односно во _____.“, обврска за странецот да се јавува во Министерството за внатрешни работи и се наведува временскиот интервал (периодот) во кој треба да се јавува, правниот основ за донесувањето на решението за ограничување на движењето на странецот, по што следи простор за образложение на одлуката, упатство за правно средство, како и место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(4) Текстот на образецот на решението од ставот (1) на овој член, е отпечатен и се пополнува на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

VIII. НАЧИН НА ПРИЈАВУВАЊЕ И ОДЈАВУВАЊЕ НА ЖИВЕАЛИШТЕ И ПРЕСТОЈУВАЛИШТЕ НА СТРАНЕЦ

Член 63

(1) Пријавувањето и одјавувањето на престојувалиште на странец, се врши со поднесување на образец за пријавување и одјавување на престојувалиштето на странец (Образец бр. 23).

(2) Образецот од ставот (1) на овој член, е со димензии 26,5 x 12cm и во него се внесуваат следните податоци: презиме и име; ден, месец и година на раѓање; место и држава на раѓање; државјанство; вид и број на патната исправа; вид и број на визата и место на издавањето; место и датум на преминувањето на границата; престој одобрен до: претходно пријавено престојувалиште во Република Северна Македонија и адреса на стан; сегашно пријавено престојувалиште во Република Северна Македонија; датум на пријавувањето; датум на одјавувањето; забелешка и потпис на подносителот на пријавата, а во потврдата која е составен дел на образецот се внесуваат следните податоци: име и презиме; ден, месец и година на раѓање; вид и број на патна исправа; адреса во Република Северна Македонија а под нив има место за печат и потпис на полицискиот службеник.

(3) Текстот на образецот од ставот (1) на овој член, е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик и на нивните латински писма.

Член 64

(1) Образецот за пријавување или одјавување на престојувалиште од странец, односно промена на адреса во Република Северна Македонија, се поднесува лично од странецот.

(2) За малолетните членови на семејството, образец за пријавување и одјавување на престојувалиште, односно промена на адреса може да поднесе секој полнолетен член на семејството.

(3) Образецот треба да биде уредно и читливо пополнет и да ги содржи сите податоци кои се наведени во истиот.

(4) Странецот ги внесува податоците во образецот врз основа на странска патна исправа, патна исправа за странец издадена од надлежен орган или друг документ пропишан за преминување на државната граница.

Член 65

За извршеното пријавување или одјавување на престојувалиште, од страна на Министерството за внатрешни работи му се издава потврда на странецот.

Член 66

(1) Евиденцијата за странците што ја водат правните и физичките лица кои даваат услуги на сместување на странци со наплата се води во форма на регистер за странци, согласно членот 194 точка 19 од Законот за странци (*) (Образец број 24).

(2) Образецот на регистерот за странци е во табеларна форма и ги содржи следните колони за податоци: реден број, , име и презиме на странецот, датум, место и држава на раѓање, државјанство, вид и број на патна исправа и вид и број на дозвола за престој. . Страниците на регистерот се означени со броеви.

(3) На насловната страна на регистерот за странци се означува датумот на почетокот на водењето, а на последната страница се означува датумот на завршување на нејзиното водење.

(4) Заверување на регистрот за странците се врши од страна на Министерството за внатрешни работи со запишување на следниот текст:

„Овој регистер содржи _____ (и со букви _____) страници. Регистрот ја води _____ во _____ (место, улица или број). Регистриран под број _____“.

(5) Под текстот од ставот (1) на овој член се става печат на надлежниот орган, а текстот го заверува и потпишува службеното лице.

(6) Регистрот за странци се заклучува на крајот на календарската година или кога сите нејзини страници ќе се пополнат.

(7) Заклучувањето на регистрот за странци се констатира под последниот реден број, односно на внатрешната страна на задната корица, ако се пополнети сите листови на регистрот.

(8) Податоците во регистрот за странци се внесуваат изворно од патната исправа или од друг документ на странецот.

IX. НАЧИН НА ВОДЕЊЕ И КОРИСТЕЊЕ НА ПОДАТОЦИТЕ ОД ЕВИДЕНЦИИТЕ

Член 67

Заради обезбедување на податоци за состојбата и движењето на странците, од страна на Министерството за внатрешни работи се водат евиденции чија содржина е пропишана со член 194 од Законот за странци (*).

Член 68

(1) Секој евиденциски лист од регистрите од член 194 од Законот за странци (*) е нумериран со арапски број со растечка големина.

(2) Пред почетокот на водењето на регистрите, на последниот евиденциски лист се забележува вкупниот број на листовите што ги содржи регистарот и листовите се заверуваат со печат на Министерството за внатрешни работи и потпис на полицискиот службеник што го води регистрот.

(3) Регистрите од ставот (1) на овој член се водат во писмена форма.

Член 69

(1) Државен орган кој има правен интерес да користи податоци од евиденциите кои се водат согласно член 194 од Законот за странци (*), поднесува до Министерството за внатрешни работи писмено образложено барање за користење на евиденциите.

(2) По барањето од ставот (1) на овој член, одлучува министерот за внатрешни работи или од него овластено лице.

Член 70

Обрасците од број 1 до број 24 се дадени во прилог и се составен дел на овој правилник.

X. ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 71

Со денот на влегувањето во сила на овој правилник престанува да важи Правилникот за странците („Службен весник на Република Македонија“ бр. 27/08, 6/09, 134/09, 80/10, 111/40 и 146/16), освен одредбите на членовите 36 и 46 кои ќе продолжат да се применуваат до денот на отпочнувањето на примената на одредбите на членовите 21 и 34 став (2) од овој правилник.

Член 72

(1) Одредбите на членовите 22, 34 став (5), 38, 41, 45 и 57 од овој правилник, ќе отпочнат да се применуваат по три месеци од денот на влегувањето во сила на овој правилник.

(2) Одредбите на членовите 21 и 34 став (2) од овој правилник, ќе отпочнат да се применуваат по една година од денот на влегувањето во сила на овој правилник.

Член 73

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр. 13.1.1-68169/1
5 септември 2019 година
Скопје

Министер
за внатрешни работи,
Оливер Спасовски, с.р.

Образец бр. 1



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)

(Организациска единица/Organisational unit)

(Број/Number)

(Датум/Date)

(Место/Place)

Врз основа на член _____ од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи го донесе следното

(Pursuant to Article _____ of the Law on Aliens (*), the Ministry of Interior adopted the following)

**РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ ВЛЕЗ НА ГРАНИЦА
(DECISION ON REFUSAL OF ENTRY AT THE BORDER)**

На ден (On) _____ во (at (time)) _____ часот, на граничниот премин _____ (at the border crossing point) _____ на лицето (to the following person):

Презиме (Surname) _____ Име (Given name) _____

роден/а на (Date of birth) _____ во (Place of birth) _____ пол _____

м/ж (Sex m/f) _____ државјанство (Nationality) _____ со адреса на

живеење во _____ (Resident in) _____

Вид на документ за идентификација _____ (type of identity document)

_____ број (number) _____ издаден/а во _____

(issued in) _____ на ден (on) _____

Број на виза (Visa number) _____ вид (type) _____ издадена од _____

(issued by) _____ со важност од (valid from) _____ до _____

(until) _____ со траење од _____ денови (for a period of (days)) _____ издадена по

основ _____ (Issued on the following grounds) _____.

На доаѓање од _____ (Coming from) _____ со превозно средство

/број на лет _____ (by means of – indicate means of transport e.g. Flight

number) _____ лицето е информирано дека МУ/И СЕ ОДБИВА ВЛЕЗ во

државата согласно член _____ од Законот за странци (*), од следните причини (he/she is

hereby informed that HE/SHE IS REFUSED ENTRY into the country pursuant to article ____ of the Law on Aliens, for the following reasons):

A. Не поседува валидна патна исправа или друг документ пропишан за преминување на државната граница (Has no valid travel document or other document for crossing the state border)

B. Поседува лажен/фалсификуван патен документ
(Has a false/counterfeit/forged travel document)

C. Не поседува валидна виза или важечка дозвола за престој
(Has no valid visa or residence permit)

D. Поседува лажна/фалсификувана/ виза или дозвола за престој
(Has a false/counterfeit/forged visa or residence permit)

E. Не поседува соодветна документација со која би ги оправдал целта и условите за престој (Has no appropriate documentation justify the purpose and conditions of stay)

Следните документи не се дадени на увид (The following documents could not be provided):

F. Веќе престојувал 90 дена во изминатиот период од 180 дена, на територијата на Република Северна Македонија (Has already stayed for 90 days in the preceding 180 days period on the territory of the Republic of North Macedonia)

G. Не поседува доволно средства за издржување со оглед на должината и видот на престој или средства за враќање во матичната држава или држава на транзит (Does not have sufficient means of subsistence in relation to the period and form of stay, or the means to return to the country of origin or transit)

H. За лицето е издадено предупредување за одбивање на влез во системот за контрола на патници и возила (an alert of refusing the person entry in the system for passengers and motor vehicles control has been issued)

I. Претставува закана за јавниот поредок, националната безбедност, јавното здравје или за меѓународните односи на Република Северна Македонија (Is considered to be a threat to the public order, national security, public health or the international relations of Republic of North Macedonia)

Забелешка (Comment):

Упатство за правно средство: Против решението за одбивање на влез, може да се поднесе жалба во рок од (8) осум дена од денот на приемот на решението, до Државната комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос во втор степен, со плаќање административна такса утврдена со закон. Жалбата не го одлага извршувањето на решението.

Legal remedy: Appeal against this decision is allowed within 8 (eight) days following the receipt of the decision. The appeal shall be lodged to the State Commission which decides in second instance in administrative and labour relations procedures, by paying administrative fee defined by law. The appeal does not have suspension effect on the decision.

Лице на кое му се одбива влез
(Person concerned)

Полициски службеник
(Police Officer)

Образец бр. 2

Назив на органот до кој се поднесува барањето
(Name of the receiving authority)

Приемен штембил
(Stamp of receipt)

**БАРАЊЕ ЗА ОДОБРУВАЊЕ/ПРОДОЛЖУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ
(APPLICATION FOR GRANTING/EXTENSION OF TEMPORARY RESIDENCE)**

☐ прво издавање ☐ продолжување на дозволата за привремениот престој
(First issue) (Extension of the temporary residence permit)

- Презиме (Surname) _____
- Поранешно/родено презиме _____
(Previous surname/surname given at birth)
- Име (Given Name) _____
- Пол (sex): ☐ машко (male) ☐ женско (female)
- Име на родителите (Names of parents):
татко (father) _____ мајка (mother) _____
- Датум, место и држава на раѓање (Date, place and country of birth)

- Државјанство (Nationality) _____
- Патна исправа на подносителот на барањето (Travel document of the applicant):
Надлежен орган кој ја издал патната исправа _____
(The issuing competent authority) _____
Место и датум на издавање _____
(Place and date of issue) _____
Број (Number) _____ важи до (valid until) _____
- Рок на важење на последното издадено одобрение за престој, доколку е применливо (Period of validity of the last issued residence permit, if applicable):

- Датум на влез во Република Северна Македонија (Date of entry into the Republic of North Macedonia) _____
- а) обврска за поседување виза (visa requirement): ☐ да (yes): ☐ не (no)
- б) виза број (visa number) _____ важи до (valid until) _____
издадена од (issued by) _____
- Занимање (Profession) _____
- Брачна состојба (Marital status)
☐ неженет/немажена (single)
☐ женет/мажена (married)
☐ вдовец/вдовица (widowed)
☐ разведен/разведена (divorced)

- Адреса во Република Северна Македонија (Address in the Republic of North Macedonia): _____
- Адреса во странство (Address abroad) _____
- Целите и периодот за кои се бара дозволата за привремен престој (The reasons and the period for which temporary residence permit is requested): _____
- Податоци за лицето врз основа на чиј статус во Република Северна Македонија се бара дозвола за привремен престој (Information about the person on the basis of whose status the temporary residence permit in the Republic of North Macedonia is requested):
 - а) Презиме и име (Surname and given name) _____
 - б) Датум, место и држава на раѓање (Date, place and country of birth) _____
 - в) Државјанство (Nationality) _____
 - г) Статус на членот на семејната заедница (Status of the family member):
 - ☐ Семејна заедница (family union)
 - ☐ Датум на склучување на бракот (date of conclusion of marriage) _____
 - ☐ Семејни односи (Family relationship) _____
 - д) Дали странецот врз основа на чиј статус се бара дозвола за привремен престој има друг регистриран брачен другар со кој веќе живее во Република Северна Македонија? (Does the person based on whose status the temporary residence permit is requested has another registered spouse with whom s/he already lives in the Republic of North Macedonia?) ☐ да (yes) ☐ не (no)
 - е) Дали родителското право на детето за кого се бара издавање на дозвола за привремен престој е поделено? (Is the parental right to the child for which temporary residence permit is requested shared?) ☐ да (yes) ☐ не (no)
 - ж) Податоци од патната исправа на државјанин на Република Северна Македонија/странец кој има регулиран статус во Република Северна Македонија (Data from the passport of the citizen of the Republic of North Macedonia/alien who has a regulated status in the Republic of North Macedonia):
Број на патна исправа (number of passport) _____ датум на издавање (date of issue) _____ со рок на важност до (valid until) _____.
 - з) Адреса на државјанин на Република Северна Македонија /странец во Република Северна Македонија (Address of the citizen of the Republic of North Macedonia/alien in the Republic of North Macedonia) _____ пријавен од _____ (Registered from): _____
 - з) Во случај на непостоење на заедничка адреса на живеење, Ве молиме да ги наведете причините. (If there is no common permanent residence, please specify the reasons). _____
 - с) Податоци за законскиот престој на странецот врз основа на чиј статус се бара _____

дозвола за привремен престој (Data on the legal residence of the alien based on whose status temporary residences permit is requested):

и) Податоци за постоење на средства за издржување на странецот врз основа на чиј статус се бара дозвола за привремен престој (Data on the existence of means for subsistence the alien on the basis of whose status a temporary residence permit is required):

ј) Податоци за здравствено осигурување на странецот врз основа на чиј статус се бара дозвола за привремен престој (Health insurance data of the alien based on whose status a temporary residence permit is required):

- Податоци за поседување средства за издржување на подносителот на барањето (Information regarding subsistence means of the applicant):

- Податоци за обезбедено сместување во Република Северна Македонија или дека има средства за сместување (Information regarding accommodation in the Republic of North Macedonia or possession of means for accommodation):

- Податоци за здравствено осигурување (Information regarding health insurance):

- Податоци дека ги исполнува условите за одобрување привремен престој заради различни причини согласно Законот за странци (*) (Information on fulfilment of conditions provided for separate types of temporary residence permit in accordance with the Law on Aliens):

- Кон барањето ги приложувам следните документи (I enclose the following documents to the application):

- Вид на образование (Type of education) _____

- Предвидено траење на престојот (Period of intended stay):
од(from): _____ до(until): _____

- Причина за поднесување на барањето (Reasons for application):

- Завршна изјава (Final statement):

а) Со ова потврдувам дека сите податоци наведени во точките 1-24 се целосни, вистинити и одговараат на податоците во приложените документи. Потврдите кои се на друг јазик, приложени се на македонски превод. (Hereby I confirm that all information given under items 1-24 are complete, they are true and correspond to the data contained in the documents attached. Certificates made in a foreign language are attached in their Macedonian translation.)

б) Со ова се обврзувам дека секоја промена на личните податоците, пред влезот во

Република Северна Македонија ќе ги доставам на надлежните органи во Република Северна Македонија, преку дипломатското, односно конзуларно претставништво на Република Северна Македонија. (Hereby I undertake, that I will communicate any change of my personal data to the Macedonian competent authorities through diplomatic or consular missions of the Republic of North Macedonia before entering the Republic of North Macedonia.)

в) Известен сум дека моите лични податоци, со цел составување на записник и архивирање ќе бидат информатички обработени. (I take note that my personal data are electronically processed for the purpose of making minutes and filing.)

г) Известен сум дека заради непотполни или неточни податоци моето барање може да биде одбиено. (I have been advised that my application may be refused on account of incomplete and inaccurate data.)

Во (In) _____ на ден (on) _____.

Потпис на подносителот на барањето (Signature of the applicant)

Место за фотографија

3 x 3,5 cm

Photo

Пополнува полицискиот службеник на органот до кого е поднесено барањето (To be filled out by the Police Officer of the receiving authority):

Како е решено барањето (Reply to the request) _____

Број на решението за одобрување на привремен престој (Number of decision on grant of temporary residence) _____

До кој датум е одобрен привремениот престој (The period of temporary residence is granted until): _____

Датум на издавање /продолжување на одобрението за привремен престој (Data of issue/extension of the temporary residence) _____

Полициски службеник

(Police Officer)

Образец бр. 3



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (Republic of North Macedonia)
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (Ministry of Interior)
(Организациска единица/Organizational Unit)
(Број/Number)
(Датум/Data)
(Место/Place)

Место за фотографија
3x3,5cm
Photo

Согласно член 75 став 3 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (организациска единица) ја издава :
Pursuant to article 75 par.3 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior, _____
(organisational unit) issues the following:

**ПОТВРДА ЗА ПРЕСТОЈ ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ДО ДОНЕСУВАЊЕ
ОДЛУКА ПО ПОДНЕСЕНО БАРАЊЕ ЗА ОДОБРУВАЊЕ НА ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ
CERTIFICATE FOR STAY IN REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA UNTIL DECISION UPON THE
APPLICATION FOR GRANTING TEMPORARY RESIDENCE**

Потврдата се издава на странецот:
The certificate is issued to the alien:

Презиме _____ Име _____
Surname _____ Given name _____
Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____,
Date of birth _____ Place of birth _____ sex m/f _____
Државјанство _____, живеалиште _____,
Nationality _____ Residing in _____
Адреса на странецот во Република Северна Македонија _____
Address in the Republic of North Macedonia _____
Вид на документ за идентификација _____, број _____,
Type of identification document _____ number _____
Издадена во _____, на ден _____ година, со
важност до _____, Issued in _____ On _____
Valid until _____

Потврдата важи до донесување на конечна одлука по поднесеното барање за одобрување привремен престој.
The certificate is valid until final decision is adopted upon the submitted application for granting of the temporary stay.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр.4



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)

(Организациска единица/Organisational unit)

(Број/Number)

(Датум/Date)

(Место /Place)

Врз основа на член 75 став 1 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува називот на организациска единица), на ден _____, го донесе следното

Pursuant to article 75 par.1 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

РЕШЕНИЕ ЗА ОДОБРУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ
DECISION ON GRANTING TEMPORARY RESIDENCE

На лицето (The following person):

Презиме (Surname) _____ Име (Given Name) _____
Датум на раѓање (Date of birth) _____, Место на раѓање _____
(Place of birth) _____ пол м/ж _____ sex m/f _____ Државјанство _____
(Nationality) _____ престојува во _____
(Residing in) _____ Адреса на престој во странство _____
(address of stay abroad) _____ Вид на документ _____
за идентификација _____ (Type of identity document) _____ број _____
(number) _____ издаден во _____ (Issued in) _____
на ден (on) _____ со важност до (valid until) _____.

СЕ ОДОБРУВА привремен престој во Република Северна Македонија, заради _____, во времетраење до _____.

Temporary residence in the Republic of North Macedonia is granted for the purpose of _____, for a period until _____.

Постапувајќи по поднесено барање за одобрување привремен престој, Министерството за внатрешни работи утврди дека се исполнети условите за донесување решение за одобрување привремен престој, согласно член 75 став 2 од Законот за странци (*).

Acting upon the application for temporary residence submitted, the Ministry of Interior determined that the conditions for issuance of decision for granting temporary residence in

accordance with Article 75 par. 2 of the Law on Aliens are fulfilled.

Именуваниот се известува дека е должен во рок од 5 (пет) дена, сметано од денот на влез во Република Северна Македонија да се јави во Министерството за внатрешни работи, кое во рок од 25 (дваесет-и-пет) дена од денот на пријавување ќе му издаде дозвола за привремен престој.

The person concerned is informed that s/he is obliged to report her/himself to the Ministry of Interior within 5 (five) days from the date of entry into the Republic of North Macedonia, where the Ministry shall issue the alien a temporary residence permit within 25 (twenty-five) days as from the date of reporting.

Упатство за правно средство: Против решението е дозволена жалба која се поднесува во рок од (8) осум дена од денот на приемот на решението, до Државната комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос во втор степен, преку органот кој го донел решението. Жалбата го одлага извршувањето на решението.

Legal remedy: Appeal against this decision is allowed within 8 (eight) days following the receipt of the decision. The appeal shall be lodged to the State Commission which decides in second instance in administrative and labour relations procedures, through the decision-making authority. The appeal has suspension effect on the decision.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 5



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)
(Организациска единица/Organisational unit)
(Број/Number)
(Место/ Place)
(Датум/Date)

Врз основа на член 75 став 1 и став 6 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува називот на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното
Pursuant to article 75 par.1 and par. 6 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ОДОБРУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ
DECISION FOR REJECTION OF APPLICATION FOR GRANTING TEMPORARY RESIDENCE

Барањето за одобрување на привремен престој поднесено од
The application for granting temporary residence submitted by

Презиме _____ Име _____
(Surname) _____ (Given name) _____
Датум на раѓање(Date of birth) _____ место на раѓање _____
(Place of birth) _____ пол м/ж _____ sex m/f _____
Државјанство _____, престојува во _____
(Nationality) _____ (Residing in) _____
Вид на документ за идентификација _____ број _____
(Type of identity document) _____ (Number) _____
Издаден во _____ на ден _____ година, со важност до _____
(Issued in) _____ (On) _____ (Valid until) _____.

СЕ ОДБИВА поради неисполнување на условите за одобрување привремен престој, предвидени со член _____ од Законот за странци (*).
REJECTED due to failure to meet the requests for granting temporary residence defined with article _____ of the Law on Aliens.

Образложение
Rationale

Упатство за правно средство: Против решението е дозволена жалба која се поднесува во рок од 8 (осум) дена од денот на приемот на решението до Државната комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос во втор степен, преку органот кој го донел решението. Жалбата го одлага извршувањето на решението.

Legal remedy: Appeal against this decision is allowed within 8 (eight) days following the date of receipt of the decision. The appeal shall be lodged to the State Commission which decides in second instance in administrative and labour relations procedures, through the decision-making authority. The appeal has suspension effect on the decision.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 6



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)

(Организациска единица/Organisational unit)

(Број/Number)

(Датум/Date)

(Место/ Place)

Врз основа на член 79 став (5) од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува називот на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното

Pursuant to article 79 par. 5 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

РЕШЕНИЕ ЗА ПРОДОЛЖУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ

DECISION ON EXTENSION OF TEMPORARY RESIDENCE

На лицето

The following person

Презиме _____ Име _____
(Surname) _____ (Given name) _____

Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____,
(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f _____

Државјанство _____, престојува во _____,
(Nationality) _____ (Resident in) _____

Вид на документ за идентификација _____, број _____,
(Type of identity document) _____ (Number) _____

Издаден во _____, на ден _____ година, со
важност до _____.

(Issued in) _____ (On) _____ (valid until).

МУ/И СЕ ПРОДОЛЖУВА привремениот престој во Република Северна Македонија, заради _____, во времетраење од _____ до _____.

Temporary residence is EXTENDED in the Republic of North Macedonia, for a purpose of _____, for a period from _____ until _____.

Постапувајќи по поднесено барање за продолжување привремен престој, Министерството за внатрешни работи утврди дека се исполнети условите да биде донесено решение за продолжување на привремен престој согласно член 75 став 5 од Законот за странци (*).

Acting upon the application for extension of temporary residence submitted by the alien the Ministry of Interior determined that the conditions for issuance of decision for granting temporary residence in accordance with Article 75 par. 2 of the Law on Aliens are fulfilled.

Упатство за правно средство: Против решението е дозволена жалба која се поднесува во рок од осум дена од денот на приемот на решението, до Државната комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос во втор степен, преку органот кој го донел решението. Жалбата го одлага извршувањето на решението.

Legal remedy: Appeal against this decision is allowed within 8(eight) days following the date of receipt of the decision. The appeal shall be lodged to the State Commission which decides in second instance in administrative and labour relations procedures, through the decision-making authority. The appeal has suspension effect on the decision.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 7



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)
(Организациска единица/Organisational unit)
(Број/Number)
(Датум/Date)
(Место/ Place)

Врз основа на член 79 став (5) од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува називот на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното
Pursuant to article 79 par. 5 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ПРОДОЛЖУВАЊЕ
ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ
DECISION ON REJECTION OF APPLICATION FOR
EXTENSION OF TEMPORARY RESIDENCE

Барањето за продолжување привремен престој поднесено од
The application for extension of the temporary residence submitted by

Презиме _____ Име _____
(Surname) _____ (Given name) _____
Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____,
(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f _____
Државјанство _____, престојува во _____,
(Nationality) _____ (Residing in) _____
Вид на документ за идентификација _____, број _____,
(Type of identity document) _____ (Number) _____
Издаден во _____, на ден _____ година,
(Issued in) _____ (On) _____.

СЕ ОДБИВА поради неисполнување на условите за продолжување привремен престој предвидени со член _____ од Законот за странци (*)

The application for extension of temporary residence is REJECTED due to failure to fulfil the conditions for extension of temporary residence defined with article _____ of the Law on Aliens.

Образложение
Rationale

Упатство за правно средство: Против решението е дозволена жалба која се поднесува во рок од осум дена од денот на приемот на решението до Државната комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос во втор степен, преку органот кој го донел решението. Жалбата го одлага извршувањето на решението.

Legal remedy: Appeal against this decision is allowed within 8 (eight) days following the date of receipt of the decision. The appeal shall be lodged to the State Commission which decides in second instance in administrative and labour relations procedures, through the decision-making authority. The appeal has suspension effect on the decision.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 8



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (Republic of North Macedonia)
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (Ministry of Interior)
(Организациска единица/Organizational Unit)
(Број/Number)
(Датум/Date)
(Место/Place)

Место за фотографија
3x3,5cm
Photo

Согласно член 79 став 3 од Законот за странци (*) Министерството за внатрешни работи, _____ (организациска единица), ја издава следната
Pursuant to article 79 par.3 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (organisational unit) issues the following:

**ПОТВРДА ЗА ПРЕСТОЈ ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ДО ДОНЕСУВАЊЕ
ОДЛУКА ПО ПОДНЕСЕНО БАРАЊЕ ЗА ПРОДОЛЖУВАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ
CERTIFICATE FOR STAY IN THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA UNTIL FINAL DECISION
UPON APPLICATION FOR EXTENSION OF THE TEMPORARY RESIDENCE**

Потврдата се издава на странецот:
The certificate is issued to the alien:

Презиме _____ Име _____
Surname _____ Given name _____
Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____
Date of birth _____ Place of birth _____ sex m/f _____
Државјанство _____ живеалиште _____
Nationality _____ Residing in _____
Адреса во Република Северна Македонија _____
Address in the Republic of North Macedonia _____
Вид на документ за идентификација _____, број _____
Type of identification document _____ number _____
Издадена во _____, на ден _____ година,
Issued at _____ On _____.

Потврдата важи до донесување на конечна одлука по поднесеното барање за продолжување привремен престој.
The certificate is valid until final decision is adopted upon the submitted request for extension of temporary stay.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр.9

Назив на органот до кој се поднесува барањето
Name of the receiving authority

Приемен штембил
Stamp of receipt

**БАРАЊЕ ЗА ОДОБРУВАЊЕ ПОСТОЈАН ПРЕСТОЈ
APPLICATION FOR GRANTING PERMANENT RESIDENCE**

1. Презиме/ Surname _____

2. Поранешно, односно родено презиме /Previous surname or name given at birth

3. Име/ Given name _____

4. Пол /Sex ☐ машко/ male ☐ женско/ female

5. Име на родителите/Names of parents:

Татко/father _____ мајка/mother _____

6. Датум, место и држава на раѓање/ Date, place and country of birth

7. Државјанство/Nationality _____

8. Занимање/ Profession _____

9. Брачна состојба/Marital status _____

☐ неженет/немажена/ single

☐ женет/мажен/ married

☐ вдовец/вдовица/ widowed

☐ разведен/разведена/ divorced

10. Податоци за децата, име и презиме, пол, датум на раѓање/Information for children, given name and surname, sex, date of birth:

11. Сегашно место на престој во Република Северна Македонија, улица и број/Current place of residence in the Republic of North Macedonia, address:

12. Последна адреса на живеење во странство/The last place of residence abroad, address: _____

13. Дали порано сте имале друго државјанство и дали сте добиле отпуст? /Have you had any other citizenship before and have you renounced it?

14. Јазици кои ги говорите/Languages you speak

15. Сегашно вработување, работно место и податоци за работодавец (назив и адреса)/Current employment, job position and details of the employer (company and address):

16. Место и адреса на која имате намера да се населите/Place of residence where you intend to reside.

17. Податоци за лицето врз основа на чиј статус во Република Северна Македонија се бара одобренне за постојан престој /Data about the person based on whose status the permanent residence permit in the Republic of North Macedonia is requested:

а) Презиме и име/ Surname and given name _____

б) Датум, место и држава на раѓање/Date, place and country of birth _____

в) Државјанство/ Nationality _____

г) Статус на членот на семејната заедница/Status of the family member

☐ семејна заедница/family union

☐ датум на склучување на бракот /date of contract of marriage _____

☐ семејни односи/family relationship _____

д) Дали странецот врз основа на чиј статус се бара одобрување постојан престој, има друг регистриран брачен другар со кој веќе живее во Република Северна Македонија?/Does the person based on whose status the permanent residence is requested, has another registered spouse with whom s/he already lives in the Republic of North Macedonia? ☐ да Yes ☐ не No

ѓ) Дали родителското право на детето за кого се бара издавање на дозвола за постојан престој е поделено?/Is the parental right to the child for whom permanent residence permit is requested shared? ☐ да Yes ☐ не No

е) Податоци од патната исправа на државјанин на Република Северна Македонија/странец кој има регулиран статус во Република Северна Македонија/Data from the passport of the citizen of the Republic of North Macedonia /alien who has a regulated status in the Republic of North Macedonia:

Број на патна исправа/ Passport number _____

Датум на издавање/ Date of issue _____

Рок на важност до/ Valid until _____

ж) Адреса на државјанин на Република Северна Македонија/странец во Република Северна Македонија/ Address of the citizen of the Republic of North Macedonia/alien in the Republic of North Macedonia _____

Пријавен од/ Registered from: _____

з) Во случај на непостоење на заедничка адреса на живеење, Ве молиме да ги наведете причините/If common address is non-existent, please specify the reasons: _____

с) Податоци за законскиот престој на странецот врз основа на чиј статус се бара одобрување постојан престој/Information regarding the legal status of the alien based on whose status the permanent residence is requested: _____

и) Податоци за средства за издржување на странецот врз основа на чиј статус се бара одобрување постојан престој/Information regarding the subsistence means of the alien based on whose status the permanent residence is requested: _____

ј) Податоци за здравствено осигурување на странецот врз основа на чиј статус се бара одобрување постојан престој/Information regarding the health insurance of the alien based on whose status permanent residence is requested _____

18. Патна исправа на подносителот на барањето _____

Travel document of the applicant: _____

Надлежен орган кој ја издал патната исправа _____

The issuing competent authority _____

Место и датум на издавање _____

Place and date of issue _____

Број /Number _____ Важи до /Valid until _____

19. Податоци за досегашниот престој на барателот во Република Северна Македонија
Information on the prior residence of the applicant in the Republic of North Macedonia

20. Податоци за поседување за средства на издржување на подносителот на барањето
Information regarding subsistence means of the applicant

21. Податоци за обезбедено сместување во Република Северна Македонија или поседување средства за сместување
Information regarding accommodation in the Republic of North Macedonia or possession of means for accommodation

22. Податоци за здравствено осигурување
Information regarding health insurance

23. Доказ дека за време на престојот во Република Северна Македонија во период од 5 (пет) години пред поднесување на барањето за издавање одобрение за постојан престој не сторил кривично дело за кое е предвидена казна затвор со времетраење од најмалку една година./Proof concerning the fact that during the stay in the Republic of North Macedonia, the applicant did not commit a crime for which minimum of one year of imprisonment applies, in the period of 5 (five) years before applying for permanent residence permit.

24. Доказ дека го владее македонскиот јазик/ Evidence that the person concerned is fluent in the Macedonian language:

25. Кон барањето ги приложувам следните документи:
Documents enclosed:

25. Вид на образование _____
Type of education _____

26. Причина за поднесување на барањето

Reasons for application

27. Завршна изјава/Final statement

а) Со ова потврдувам дека сите податоци наведени во точките 1-26 се целосни, вистинити и одговараат на податоците во приложените документи. Потврдите кои се на друг јазик, приложени се со македонски превод. /Hereby I confirm that all information given under items 1-26 are complete, they are true and correspond to the data contained in the documents attached. Certificates made in a foreign language are attached in their Macedonian translation.

б) Известен/а сум дека моите лични податоци, со цел составување на записник и архивирање, ќе бидат информатички обработени. I take note that my personal data are electronically processed for the purpose of making minutes and filing.

в) Известен/а сум дека заради непотполни или неточни податоци моето барање може да биде одбиено. / I have been advised that my application may be refused on account of incomplete and inaccurate data.

Во _____, на ден _____.

In _____ on _____.

Потпис на подносителот на барањето:

Signature of the applicant

Место за фотографија

3 x 3,5 cm

Photo

Пополнува полицискиот службеник на органот до кого е поднесено барањето:

To be filled out by the police officer of the receiving authority:

Како е решено барањето/ The resolution is _____

Број на решението за одобрување постојан престој/ Number of decision on grant of permanent residence _____

Датум на издавање на одобрувањето за постојан престој / Data of issue of the permanent residence decision _____

Полициски службеник
Police officer

Образец бр.10



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF MACEDONIA)
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)
(Организациска единица/Organisational unit)
(Број/Number)
(Датум/ date)
(Место/Place)

Врз основа на член 135 став 1 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува називот на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното
Pursuant to article 135 par.1 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organisational unit), on _____, adopted the following

РЕШЕНИЕ ЗА ОДОБРУВАЊЕ ПОСТОЈАН ПРЕСТОЈ
DECISION ON GRANTING PERMANENT RESIDENCE

На лицето
The following person

Презиме _____ Име _____
(Surname) _____ (Given name) _____
Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____
(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f _____
Државјанство _____, престојува во _____
(Nationality) _____ (Resident in) _____
Вид на документ за идентификација _____, број _____
(Type of identity document) _____ (Number) _____
Издаден во _____, на ден _____ година,
(Issued in) _____ (On) _____.

СЕ ОДОБРУВА постојан престој во Република Северна Македонија, согласно член _____ од Законот за странци (*).

Permanent residence in the Republic of North Macedonia IS GRANTED in accordance with article _____ of the Law on Aliens.

Постапувајќи по поднесено барање за одобрување постојан престој, Министерството за внатрешни работи утврди дека се исполнети условите за донесување решение за одобрување на привремен престој согласно член 135 став 1 од Законот за странци (*).

Acting upon application for permanent residence the Ministry of Interior determined that the conditions for issuance of decision for granting permanent residence in the Republic of North Macedonia in accordance with Article 135 par. 1 of the Law on Aliens are fulfilled.

Лицето на кое му е одобрен постојан престој има права и обврски утврдени со закон. Постојаниот престој може да престане или да биде одземен согласно закон.

The person granted permanent residence has right and duties defined by law. The permanent residence can be terminated or the person can be deprived under conditions defined by the Law.

Упатство за правно средство: Против решението е дозволена жалба која се поднесува во рок од 8 (осум) дена од денот на приемот на решението, до Државната комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос во втор степен, преку органот кој го донел решението. Жалбата го одлага извршувањето на решението.

Legal remedy: Appeal against this decision is allowed within 8 (eight) days following the date of receipt of the decision. The appeal shall be lodged to the State Commission which decides in second instance in administrative and labour relations procedures, through the decision-making authority. The appeal has suspension effect on the decision.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 11

Назив на органот до кој се поднесува барањето
Name of the receiving authority

Приемен штембил
Stamp of receipt

**БАРАЊЕ ЗА ЗАМЕНА НА ДОЗВОЛА ЗА ПРЕСТОЈ
APPLICATION FOR REPLACEMENT OF THE RESIDENCE PERMIT**

Се бара замена на/Application refers to replacement of:

☐ Дозвола за привремен престој
Temporary residence permit

☐ Дозвола за постојан престој
Permanent residence permit

Презиме/ Surname _____

Поранешно, односно родено презиме/Previous surname or name given at birth

Име/ Name _____

Пол/ Sex ☐ машко/ male ☐ женско/ female

Име на родителите/ Names of parents:

татко/ father _____ мајка/ mother _____

Датум, место и држава на раѓање/ Date, place and country of birth

Државјанство/ Nationality _____

Адреса во Република Северна Македонија/ Address in the Republic of North
Macedonia _____

Број и датум на издавање на постоечка дозвола за престој/ Number and date of
issuance of the current residence permit _____

Од кои причини се бара замена на дозволата за престој/ The reasons for which
replacement of residence permit is requested:

☐ дозволата за престој е оштетена или дотраена, или од други причини не може
повеќе да служи за својата намена/the residence permit has been damaged or
deteriorated, or it cannot serve its purpose for other reasons

☐ промена на личното име/change of personal name or

☐ рокот на важење е истечен/the validity period has been expired

Документи кои се доставуваат во прилог/Enclosed documents:

Завршна изјава/Final statement

а) Со ова потврдувам дека сите податоци наведени во точките 1-10 се целосни,
вистинити и одговараат на податоците во приложените документи. Потврдите кои се
на друг јазик приложени се со превод на македонски јазик. / Hereby I confirm that all
information given under items 1-10 are complete, they are true and correspond to the data
contained in the documents attached. Certificates made in a foreign language are attached

in their Macedonian translation.

б) Со ова се обврзувам дека секоја промена на личните податоците ќе ја доставам до надлежните органи во Република Северна Македонија. / Hereby I undertake, that I will communicate any change of my personal data to the competent authorities of the Republic of North Macedonia.

в) Известен сум дека моите лични податоци со цел составување на записник и архивирање ќе бидат информатички обработени. / I take note that my personal data are electronically processed for the purpose of making minutes and filing.

г) Известен сум дека заради непотполни или неточни податоци моето барање може да биде одбиено. / I have been advised that my application may be refused on account of incomplete and inaccurate data.

Во/In _____, на ден/on _____.

Потпис на подносителот на барањето:
Signature of the applicant

Образец бр. 12



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)
(Организациска единица/Organisational unit)
(Број/Number)
(Датум/Date)
(Место/Place)

Врз основа на член 135 став 1 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува назив на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното
Pursuant to article 135 par.1 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ОДОБРУВАЊЕ ПОСТОЈАН ПРЕСТОЈ
DECISION FOR REJECTION OF APPLICATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Барањето за одобрување на постојан престој поднесено од
The application for permanent residence submitted by

Презиме _____ Име _____
(Surname) _____ (Given name) _____
Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж ____
(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f ____
Државјанство _____, престојува во _____,
(Nationality) _____ (Resident in) _____
Вид на документ за идентификација _____, број _____,
(Type of identity document) _____ (Number) _____
Издаден во _____, на ден _____ година, со важност до _____
(Issued in) _____ (On) _____ (valid until) _____.

СЕ ОДБИВА поради неисполнување на условите за одобрување постојан престој, предвидени со член _____ од Законот за странци (*).

HAS BEEN REJECTED due to the fact that the conditions for granting permanent residence defined with article _____ of the Law on Aliens are not fulfilled.

Образложение
Rationale

Упатство за правно средство: Против решението е дозволена жалба која се поднесува во рок од 8 (осум) дена од денот на приемот на решението до Државната комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос во втор степен, преку органот кој го донел решението. Жалбата го одлага извршувањето на решението.

Legal remedy: Appeal against this decision is allowed within 8 (eight) days following the date of receipt of the decision. The appeal shall be lodged to the State Commission which decides in second instance in administrative and labour relations procedures, through the decision-making authority. The appeal has suspension effect on the decision.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 13



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)
(Организациска единица/Organisational unit)
(Број/Number)
(датум/Date)
(Место/Place)

Врз основа на член 70 став 1 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува назив на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното
Pursuant to article 70 par.1 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

РЕШЕНИЕ ЗА ОТКАЖУВАЊЕ КРАТКОРОЧЕН ПРЕСТОЈ НА СТРАНЕЦ
DECISION FOR DEPRIVATION OF SHORT-TERM STAY OF AN ALIEN

На лицето
To the following person

Презиме _____ Име _____
(Surname) _____ (Given name) _____
Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____,
(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f _____
Државјанство _____, престојува во _____,
(Nationality) _____ (Resident in) _____
Адреса на престој во странство _____,
(Address abroad) _____
Вид на документ за идентификација _____, број _____,
(Type of identity document) _____ (Number) _____
Издаден во _____, на ден _____ година,
(Issued in) _____ (On) _____.

МУ/И СЕ ОТКАЖУВА краткорочен престој во Република Северна Македонија.
HAS BEEN DEPRIVED right to short-term stay in the Republic of North Macedonia.

Одлуката за откажување е донесена поради причини утврдени со член 69 од Законот за странци (*).

The decision has been adopted in accordance with article 69 of the Law on Aliens are not

fulfilled.

ЛИЦЕТО СЕ ЗАДОЛЖУВА да ја напушти територијата на Република Северна Македонија во рок од ____ дена од денот на приемот на решението. Доколку не ја напушти територијата на Република Северна Македонија во определениот рок, присилно ќе биде отстранет/а.

THE PERSON IS OBLIGED TO LEAVE the territory of the Republic of North Macedonia within ____ days as from the date of receipt of the decision. In case s/he does not leave the territory of the Republic of North Macedonia within the specified time limits, s/he will be forcible removed.

СЕ ЗАБРАНУВА повторен влез на лицето во Република Северна Македонија за период од _____ до _____.

The person is banned entry into the Republic of North Macedonia for a period from _____ until _____.

Образложение
Rationale

Упатство за правно средство: Против решението лицето може да поведе управен спор пред надлежен суд. Управниот спор не го одлага извршувањето на решението. Лицето има право на правна помош и судска заштита, како и да го контактира претставникот на својата држава во Република Северна Македонија.

Legal remedy: The person concerned is allowed to contest the decision by instigating administrative dispute in front of the competent court. The administrative dispute does not have suspension effect on the decision.

The person concerned has the right to access legal aid, court protection, as well as to contact the representative of the country of her/his nationality in the Republic of North Macedonia.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 14



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)

(Организациска единица/Organisational unit)

(Број/Number)

(Датум/ Date)

(Место/Place)

Врз основа на член 127 став 1 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува назив на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното

Pursuant to article 127 par.1 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

**РЕШЕНИЕ ЗА ОДЗЕМАЊЕ ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ
DECISION FOR DEPRIVATION OF TEMPORARY RESIDENCE**

На лицето

To the following person

Презиме _____ Име _____

(Surname) _____ (Given name) _____

Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____

(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f _____

Државјанство _____, престојува во _____

(Nationality) _____ (Resident in) _____

Вид на документ за идентификација _____, број _____

(Type of identity document) _____ (Number) _____

Издаден во _____, на ден _____ година,

(Issued in) _____ (On) _____.

МУ/И СЕ ОДЗЕМА привремен престој во Република Северна Македонија.

THE PERSON IS DEPRIVED of temporary residence in the Republic of North Macedonia.

Одлуката за одземање привремен престој е донесена поради причини утврдени со член 126 став ____ од Законот за странци (*).

The decision on deprivation of temporary residence has been adopted in accordance with article 126 p. ____ of the Law on Aliens.

ЛИЦЕТО СЕ ЗАДОЛЖУВА да ја напушти територијата на Република Северна Македонија во рок од ____ дена од денот на приемот на решението. Доколку не ја напушти територијата на Република Северна Македонија во определениот рок, присилно ќе биде отстранет/а.

THE PERSON CONCERNED IS OBLIGED TO LEAVE the territory of the Republic of North Macedonia within ____ days as from the date of receipt of the decision. In case s/he does not leave the territory of the Republic of North Macedonia within the specified time limits, s/he will be forcibly removed.

Образложение
Rationale

Упатство за правно средство: Против решението за одземање привремен престој, лицето има право на жалба која се поднесува во рок од 8 (осум) дена од денот на приемот на решението, до Државната комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос во втор степен, со плаќање административна такса утврдена со закон. Жалбата го одлага извршувањето на решението само за странци кои престојувале во Република Северна Македонија врз основа на издадена дозвола за престој минимум (3)три години.

Именуваниот има право на правна помош и судска заштита, како и да го контактира претставникот на својата држава во Република Северна Македонија.

Legal remedy: Appeal against this decision is allowed within 8 (eight) days following the date of receipt of the decision. The appeal shall be lodged to the State Commission which decides in second instance in administrative and labour relations procedures, through the decision-making authority, by paying administrative tax determined by law. The appeal has suspension effect on the decision only if submitted by an alien who stayed in the Republic of North Macedonia for minimum 3 (three) years on the basis of valid residence permit.

The person concerned has the right to access legal aid and court protection, as well as to contact the representative of the country of her/his nationality in the Republic of North Macedonia.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 15



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)
(Организациската единица/Organisational unit)
(Број/Number)
(Датум/Date)
(Место/Place)

Врз основа на член 137 став 1 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува назив на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното
Pursuant to article 137 par.1 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

РЕШЕНИЕ ЗА ОДЗЕМАЊЕ ПОСТОЈАН ПРЕСТОЈ
DECISION FOR DEPRIVATION OF PERMANENT RESIDENCE

На лицето
To the following person

Презиме _____ Име _____
(Surname) _____ (Given name) _____
Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____,
(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f _____
Државјанство _____, престојува во _____,
(Nationality) _____ (Residing in) _____
Вид на документ за идентификација _____, број _____,
(Type of identity document) _____ (Number) _____
Издаден во _____, на ден _____ година,
(Issued in) _____ (On) _____.

МУ/И СЕ ОДЗЕМА постојан престој во Република Северна Македонија.

THE PERSON IS DEPRIVED of permanent residence in the Republic of North Macedonia.

Одлуката е донесена поради причини утврдени со член 136 став 1 алинеја ____ од Законот за странци (*).
The decision has been adopted in accordance with article 136 Par. 1 alinea ____ of the Law on Aliens.

ЛИЦЕТО СЕ ЗАДОЛЖУВА да ја напушти Република Северна Македонија во рок од ____ дена од денот на приемот на решението. Доколку не ја напушти територијата на Република Северна Македонија во определениот рок, присилно ќе биде отстранет/а.

THE PERSON IS OBLIGED TO LEAVE the territory of the Republic of North Macedonia within ____ days as from the date of receipt of the decision. In case s/he does not leave the territory of the Republic of North Macedonia within the specified time limits s/he will be forcibly removed.

Образложение
Rationale

Упатство за правно средство: Против решението за одземање постојан престој, лицето има право на жалба која се поднесува во рок од 8 (осум) дена од денот на приемот на решението, до Државната комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос во втор степен, со плаќање административна такса утврдена со закон. Жалбата го одлага извршувањето на решението, освен во случаи кога странецот претставува закана за јавниот ред и поредок и националната безбедност. Лицето има право на правна помош и судска заштита, како и да го контактира претставникот на својата држава во Република Северна Македонија.

Legal remedy: Appeal against this decision is allowed within 8 (eight) days following the date of receipt of the decision. The appeal shall be lodged to the State Commission which decides in second instance in administrative and labour relations procedures, by paying administrative tax determined by law. The appeal has suspension effect on the decision, unless the decision applies to an alien who is considered to be a threat to the public order and the national security. The person concerned has the right to access legal aid, court protection, as well as to contact the representative of the country of her/his nationality in the Republic of North Macedonia.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 16



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ
(Организациска единица)
(Број) _____
(Место и датум) _____

Согласно член 136 став 2 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, ја издава следната

СОГЛАСНОСТ ЗА ПРЕСТОЈ НАДВОР ОД РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

СЕ ИЗДАВА согласност странецот:

Презиме _____ Име _____,
Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____,
Државјанство _____, живеалиште _____,
Вид на документ за идентификација _____, број _____,
Издадена во _____, на ден _____ година,
со матичен број _____ и адреса на престој во Република
Северна Македонија _____, да престојува надвор од
Република Северна Македонија подолго од 12 последователни месеци, без притоа да
му се одземе правото на постојан престој.

Согласноста се издава заради _____
и е со важност од _____ до _____.

М.П.

Полициски службеник

Образец бр. 17



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)

(Организациска единица/Organisational unit)

(Број/Number)

(Датум/Date)

(Место/Place)

Врз основа на член 148 став 1 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува назив на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното

Pursuant to article 148 par.1 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

**РЕШЕНИЕ ЗА ВРАЌАЊЕ НА СТРАНЕЦ
DECISION FOR RETURN OF ALIEN**

Лицето

The following person

Презиме _____ Име _____
(Surname) _____ (Given name) _____

Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____
(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f _____

Државјанство _____, престојува во _____
(Nationality) _____ (Residing in) _____

Адреса на престој во странство _____
(Address abroad) _____

Вид на документ за идентификација _____, број _____
(Type of identity document) _____ (Number) _____

Издаден во _____, на ден _____,
(Issued in) _____ (on) _____

НЕЗАКОНСКИ ПРЕСТОЈУВА ВО РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА И Е ДОЛЖНО ДА ЈА НАПУШТИ ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ВО РОК ОД ____ ДЕНА, СМЕТАНО ОД ДЕНОТ НА ПРИЕМ НА ОВА РЕШЕНИЕ. ДОКОЛКУ НЕ ЈА НАПУШТИ ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ВО ОПРЕДЕЛЕНИОТ РОК, ЛИЦЕТО ЌЕ БИДЕ ПРИСИЛНО ОТСТРАНЕТО.

UNLAWFULLY STAYS IN THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA AND IS OBLIGED TO LEAVE THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA WITHIN ____ DAYS AS FROM THE

DATE OF RECEIPT OF THE DECISION. IN CASE S/HE DOES NOT LEAVE THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA WITHIN THE SPECIFIED TIME LIMITS, S/HE WILL BE FORCIBLY REMOVED.

Лицето е должно при напуштање на територијата на Република Северна Македонија да се јави на полицискиот службеник на граничниот премин.

When leaving the territory of the Republic of North Macedonia, the person concerned is obliged to report him/herself to the border police on the respective border point.

Правен основ на донесување на одлуката _____.
Legal grounds for return decision _____.

Образложение
Rationale

Упатство за правно средство: Против решението, лицето може да поведе управен спор пред надлежен суд. Управниот спор не го одлага извршувањето на решението. Постапката пред надлежниот суд е итна. Именуваниот има право на правна помош и судска заштита, како и да го контактира претставникот на својата држава во Република Северна Македонија.

Legal remedy: The person concerned is allowed to contest the decision by instigating administrative dispute in front of the competent court. The administrative dispute does not have suspension effect on the decision. The proceeding in front of the competent court is urgent. The person concerned has the right to access legal aid, court protection, as well as to contact the representative of the country of her/his nationality in the Republic of North Macedonia.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр.18



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)

(Организациска единица/Organisational unit)

(Број/Number)

(Датум/ Date)

(Место/Place)

Врз основа на член 151 став 1 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува назив на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното

Pursuant to article 151 par.1 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

РЕШЕНИЕ ЗА ПРОТЕРУВАЊЕ НА СТРАНЕЦ ОД РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
DECISION FOR EXPULSION OF ALIEN FROM THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

СЕ ПРОТЕРУВА од Република Северна Македонија лицето

The following person is subjected to expulsion of the Republic of North Macedonia

Презиме _____ Име _____,

(Surname) _____ (Given name) _____

Датум на раѓање _____, место на раѓање _____ пол м/ж _____,

(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f _____

Државјанство _____, престојува во _____,

(Nationality) _____ (Residing in) _____

Адреса на престој во странство _____,

(Address) _____

Вид на документ за идентификација _____, број _____,

(Type of identity document) _____ (Number) _____

Издаден во _____, на ден _____ година,

(Issued in) _____ (On) _____

СЕ ЗАБРАНУВА повторен влез на лицето во Република Северна Македонија до _____.

The person is BANNED ENTRY into the Republic of North Macedonia until _____.

ЛИЦЕТО СЕ ЗАДОЛЖУВА да ја напушти Република Северна Македонија во рок од _____ дена од денот на приемот на решението. Доколку не ја напушти територијата на Република Северна Македонија во определениот рок, ќе биде отстрането.

THE PERSON IS OBLIGED TO LEAVE the Republic of North Macedonia within ____ days as from the date of receipt of the decision. In case s/he does not leave the territory of the Republic of North Macedonia within the specified time limits, s/he will be removed.

Лицето е должно при напуштање на територијата на Република Северна Македонија да се јави на полицискиот службеник на граничниот премин.

When leaving the territory of the Republic of North Macedonia, the person concerned is obliged to report him/herself to the border police on the respective border point.

Правен основ на донесување на одлуката _____.

Legal grounds for adoption of the decision _____.

Образложение

Rationale

Упатство за правно средство: Против решението, лицето може да поведе управен спор пред надлежен суд. Управниот спор не го одлага извршувањето на решението. Постапката пред надлежниот суд е итна. Лицето има право на правна помош и судска заштита, како и да го контактира претставникот на својата држава во Република Северна Македонија

Legal remedy: The person concerned is allowed to contest the decision by instigating administrative dispute in front of the competent court. The administrative dispute does not have suspension effect on the decision. The proceeding in front of the competent court is urgent. The person concerned has the right to access legal aid, court protection, as well as to contact the representative of the country of her/his nationality in the Republic of North Macedonia.

М.П.

L.S.

Полициски службеник

Police officer

Образец бр. 19



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (Republic of North Macedonia)
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (Ministry of Interior)
(Организациска единица/Organizational Unit)
(Број/Number)
(Датум/Data)
(Место/Place)

Согласно член 156 став 1 алинеја --- од Законот за странци (*) Министерството за
внатрешни работи, _____ (организациска единица), ја издава следната:
Pursuant to article 156 par.1 alinea ___ of the Law on Aliens, the Ministry of Interior,
_____ (organisational unit) issues the following:

ПОТВРДА ЗА ОДЛОЖУВАЊЕ НА ОТСТРАНУВАЊЕТО
CERTIFICATE FOR POSTPONEMENT OF THE REMOVAL

Потврдата се издава на странецот:

The certificate is issued to the alien:

Презиме _____ Име _____
Surname _____ Given name _____
Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____,
Date of birth _____ Place of birth _____ sex m/f _____
Државјанство _____, живеалиште _____,
Nationality _____ Residing in _____
Адреса на странецот во Република Северна Македонија _____
Address in the Republic of North Macedonia _____
Вид на документ за идентификација _____, број _____,
Type of identification document _____ number _____
Издадена во _____, на ден _____ година,
Issued in _____ on _____

Согласно член 152 став 8 од Закон за странци (*), лицето има обврска:

- да се редовно пријавува во Министерството за внатрешни работи _____
- да вложи соодветна финансиска гаранција: _____
- да приложи следни документи: _____
- да престојува на одредено место: _____

Pursuant to article 152 par.8 of the Law on Aliens, the person concerned is obliged:

- to regularly report to the Ministry of Internal Affairs _____
- to place an appropriate financial guarantee: _____
- to attach documents: _____
- to stay at a certain place: _____

М.П.

L.S.

Полициски службеник

Police officer

Образец бр. 20



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)
(Организациска единица/Organisational unit)
(Број/Number)
(Датум/ Date)
(Место/Place)

Врз основа на член 160 став 1 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува назив на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното
Pursuant to article 160 par.1 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

**РЕШЕНИЕ ЗА ПРИВРЕМЕНО ЗАДРЖУВАЊЕ НА СТРАНЕЦ
ВО ПРИФАТНИОТ ЦЕНТАР ЗА СТРАНЦИ НА МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ
DECISION FOR TEMPORARY DETENTION OF ALIEN IN
THE RECEPTION CENTRE FOR ALIENS OF THE MINISTRY OF INTERIOR**

Лицето,
The following person,
Презиме _____ Име _____
(Surname) _____ (Given name) _____
Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____,
(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f _____
Државјанство _____, престојува во _____,
(Nationality) _____ (Residing in) _____
Вид на документ за идентификација _____, број _____,
(Type of identity document) _____ (Number) _____
Издаден во _____, на ден _____,
(Issued in) _____ (on) _____ важи до/valid until _____.

ПРИВРЕМЕНО СЕ ЗАДРЖУВА ВО ПРИФАТНИОТ ЦЕНТАР ЗА СТРАНЦИ НА МИНИСТЕРСТВОТО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ.
SHALL BE TEMPORARY DETAINED IN THE RECEPTION CENTRE FOR ALIENS OF THE MINISTRY OF INTERIOR.

Привременото задржување се определува за период од _____ до _____

The temporary detention is for a period from _____ until _____.

Правен основ за привремено задржување на странецот во Прифатниот центар за странци _____.

Legal grounds for the temporary detention of the alien in the Reception Centre for Aliens _____.

Образложение
Rationale

Упатство за правно средство: Против решението, лицето може да поведе управен спор пред надлежен суд. Управниот спор не го одлага извршувањето на решението. Постапката пред надлежниот суд е итна. Лицето има право на правна помош и судска заштита, како и да го контактира претставникот на својата држава во Република Северна Македонија.

Legal remedy: The person concerned is allowed to contest the decision by instigating administrative dispute in front of the competent court. The administrative dispute does not have suspension effect on the decision. The proceeding in front of the competent court is urgent. The person concerned has the right to access legal aid, court protection, as well as to contact the representative of the country of her/his nationality in the Republic of North Macedonia.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 21



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)

(Организациска единица/Organisational unit)

(Број/Number)

(Датум/ Date)

(Место/Place)

Врз основа на член 163 став 4 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува назив на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното

Pursuant to article 163 par.4 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

**РЕШЕНИЕ ЗА ПРЕСТАНОК НА ПРИВРЕМЕНО ЗАДРЖУВАЊЕ НА СТРАНЕЦ
ВО ПРИФАТНИОТ ЦЕНТАР ЗА СТРАНЦИ НА МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ
DECISION FOR TERMINATION OF THE TEMPORARY DETENTION OF ALIEN IN
THE RECEPTION CENTRE FOR ALIENS OF THE MINISTRY OF INTERIOR**

ПРЕСТАНУВА ПРИВРЕМЕНОТО ЗАДРЖУВАЊЕ во Прифатниот центар за странци за лицето

DECISION FOR TERMINATION OF THE TEMPORARY DETENTION in the Reception Centre for Aliens has been adopted for the following person

Презиме _____ Име _____,

(Surname) _____ (Given name) _____

Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____,

(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f _____

Државјанство _____, престојува во _____,

(Nationality) _____ (Residing in) _____

Адреса на престој во странство _____,

(Address abroad) _____

Вид на документ за идентификација _____, број _____,

(Type of identity document) _____ (Number) _____

Издаден во _____, на ден _____ година,

(Issued in) _____ (On) _____.

Правен основ за престанок на привремено задржување на странецот во Прифатниот центар за странци _____.

Legal grounds for the termination of the temporary detention of the alien in the Reception

Centre for Aliens _____.

Образложение
Rationale

Упатство за правно средство: Против решението, лицето може да поведе управен спор пред надлежен суд. Управниот спор не го одлага извршувањето на решението. Постапката пред надлежниот суд е итна.

Legal remedy: The person concerned is allowed to contest the decision by instigating administrative dispute in front of the competent court. The administrative dispute does not have suspension effect on the decision. The proceeding in front of the competent court is urgent.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 22



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА (REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA)
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ (MINISTRY OF INTERIOR)
(Организациска единица/Organisational unit)
(Број/Number)
(Датум/ Date)
(Место/Place)

Врз основа на член 162 од Законот за странци (*), Министерството за внатрешни работи, _____ (се внесува назив на организациската единица), на ден _____ година, го донесе следното

Pursuant to article 162 of the Law on Aliens, the Ministry of Interior _____ (competent organizational unit), on _____, adopted the following

РЕШЕНИЕ ЗА ОГРАНИЧУВАЊЕ НА ДВИЖЕЊЕ НА СТРАНЕЦ
DECISION FOR RESTRICTION OF MOVEMENT OF ALIEN

СЕ ОГРАНИЧУВА ДВИЖЕЊЕТО НА СТРАНЕЦОТ:

RESTRICTION OF MOVEMENT HAS BEEN ISSUED FOR THE FOLLOWING PERSON:

Презиме _____ Име _____
(Surname) _____ (Given name) _____
Датум на раѓање _____, место на раѓање _____, пол м/ж _____
(Date of birth) _____ (Place of birth) _____ sex m/f _____
Државјанство _____, престојува во _____
(Nationality) _____ (Resident in) _____
Вид на документ за идентификација _____, број _____
(Type of identity document) _____ (Number) _____
Издаден во _____, на ден _____ година,
(Issued in) _____ (on) _____.

Именуваниот има право на движење само во местото на престој односно во _____.

The person concerned has right to restricted movement limited to _____.

Лицето е должно да се јавува во Министерството за внатрешни работи, во следниот временски интервал (период): _____.

The person is obliged to report him/herself in the Ministry of Interior in the following time-frame: _____.

Правен основ за донесување на решението _____.
Legal grounds for the decision _____.

Образложение
Rationale

Упатство за правно средство: Против решението, лицето може да поведен управен спор пред надлежен суд. Управниот спор не го одлага извршувањето на решението. Постапката пред надлежниот суд е итна. Именуваниот има право на правна помош и судска заштита, како и да го контактира претставникот на својата држава во Република Северна Македонија.

Legal remedy: The person concerned is allowed to contest the decision by instigating administrative dispute in front of the competent court. The administrative dispute does not have suspension effect on the decision. The proceeding in front of the competent court is urgent. The person concerned has the right to access legal aid, court protection, as well as to contact the representative of the country of her/his nationality in the Republic of North Macedonia.

М.П.
L.S.

Полициски службеник
Police officer

Образец бр. 23

Образец за пријавување или одјавување на живеалиштето или престојувалиштето на
странец

..... (презиме и име; surname and name; nom et prénom)
..... (ден, месец и година на раѓање; date, month and year of birth; date de naissance (jour, mois et année))
..... (место и држава на раѓање; place and country of birth; lieu et pays de naissance)
..... (вид и број на патната исправа; type and number of the travel document; type et numéro du document de voyage/du passeport)
..... (вид и број на визата и местото на издавање; type and number of visa and place of issuing; type et numero du visa et lieu de délivrance)
..... (место и датум на преминување на границата; place and date of border crossing; lieu et date du passage de la frontière)
..... (престој одобрен до: residence granted until: séjour accordé jusqu'au)
..... (претходно пријавено живеалиште/престојувалиште во Република Северна Македонија и адреса на стан; previous place of sojourn/residence reported in the Republic of North Macedonia; séjour précédent au habitation déclaré (e) en république de Macédoine du Nord)
..... (сегашно пријавено живеалиште/престојувалиште во Република Северна Македонија и адреса на стан; present place of sojourn/residence reported in the Republic of North Macedonia; séjour actuel au habitation déclaré (e) en république de Macédoine du Nord)
Датум на пријавувањето Датум на одјавувањето Date of registration Date of deregistration Date de déclaration de séjour Date de l'annonce du départ
Забелешка Notice

Note

.....
Потпис на подносителот на пријавата
Signature of the applicant
Signature du presentateur de declaration

**ПОТВРДА
RECEIPT-CERTIFICAT**

Пријавување или одјавување на живеалиште/престојувалиште на странецот односно
промена на адреса на станот

Registration or deregistration of sojourn/residence or change of address
Declaracion de résidence ou l'annonce du départ /changement d' adresse

.....
(име и презиме; name and surname, nom et prenom)

.....
(ден, месец и година на раѓање; date, month and year of birth; date de naissance (jour,
mois et année)

.....
(место и држава на раѓање; place and country of birth; lieu et pays de naissance)

.....
(вид и број на патната исправа; type and number of the travel document; type et numéro
du document de voyage/du passeport)

Пријавил живеалиште/престојувалиште, одјавил живеалиште/престојувалиште
односно променил адреса на стан;

Reported place of sojourn/residence in or change of address;
On a déclaré habitation/séjour, on annonce du départ l'habitation/séjour

М.П.
L.S.

Потпис на службено лице
Signature of athorized official
Signature de l'autorité official

Образец бр. 24

РЕГИСТЕР НА СТРАНЦИ

Ред- број	Име и презиме	Датум, место и држава на раѓање	Државјанство	Вид и број на патна исправа	Вид и број на дозвола за престој